Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 65 (1947)

Heft: 298

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 298 Bern, Samstag 20. Dezember 1947 — 65. Jahrgang — 65me année — Berne, samedi 20 décembre 1947 **No 298**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 122867—122898.
«Mundus», Allgemeine Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft, Zug.
Monda, Nahrungsmittel-Gesellschaft, Zürich.
Imprese elettriche dell'America Latina (Latinalux) S. A. in liquidazione, Mesocco.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Separata zum Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und der belgisch-luxemburgischen Wirtschaftsunion. Tirages à part de l'accord de paiements entre la Suisse et l'Union économique belgo-luxembourgeoise.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.
Erneuerung des Abonnements.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Mittwoch 8 Uhr**, bzw. **Freitag 12 Uhr**, beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern,** eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés **chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne,** à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldschcine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffendcn Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu on dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de prenve qu'ils possèdent, en original on en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncécs ne seront pas opposables à nn acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, prodnisent des effets de naturo réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern — *Konkursamt Biel* — (1757/8)

Gemeinschuldner:

1. Fahrer Fritz, Schreiner, Hallerstrasse 14, Biel, unbeschränkt haftender Gesellschafter der seit 20. November 1947 ebenfalls konkursiten Kommanditgesellschaft Fritz Fahrer & Co., vorher in Bern, nun in Biel.
2. Christe Armand, Vertreter, Murtenstrasse 57, Biel.

Datum der Konkurseröffnung (beide Verfahren): 2. Dezember 1947.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 9. Januar 1948.

Ct. de Vaud — *Office des faillites, Nyon* — (1764)

Failli: Cornaz Armand, cafetier, La Cézille r. Begnins.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1947.
Date de l'assemblée des créanciers: mardi 30 décembre 1947, à 15 heures, Château, à Nyon.
Délai pour les productions: 20 janvier 1948.

Ct. de Neuchâtel — *Office des faillites, Le Locle* — (1759)

Failli: Perrenoud Roby, radios, réparations et toutes fournitures, de La Sagne, avec siège social au Locle, 69, rue des Envers et domicile aux Brenets, 31, Bourg-Dessous.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 octobre 1947.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 9 janvier 1948, inclusivement.

Ct. de Genève — *Office des faillites, Genève* — (1766)

Failli: Dubois Henri William, mécanicien, domicilié précédemment 38, rue du Môle, actuellement 1, boulevard Georges-Favon, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 novembre 1947.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 18 décembre 1947.
Délai pour les productions: 10 janvier 1948.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich — *Konkursamt Wald* — (1767)

Ueber die Metallwarenfabrik Wald AG. in Liquidation, mit Sitz in Wald-Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 10. Dezember 1947 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 17. Dezember 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Dezember 1947 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 800 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der nrsprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original on rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne — *Office des faillites, Moutier* — (1754)

Failli: Burkhalter Emile, atelier mécanique, Moutier.
Délai pour intenter action en opposition: 30 décembre 1947, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Luzern — *Konkursamt Luzern* — (1760)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über Graf Eduard, Feinmechaniker, gewesener Inhaber der gleichnamigen Firma, Spezialgeschäft für Handharmonikas und zugehörige Musikalien, Habsburgerstrasse 32, Luzern, liegt der infolge Anerkennung einer zurückgestellten Forderung (Frauengutsforderung) abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Ct. de Fribourg — *Office des faillites de la Sarine, Fribourg* — (1755)

Modification de l'état de collocation en suite de productions tardives

(L.P. art. 251)

Faillie: Socotherme S.A., à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Aargau — *Konkursamt Brugg* — (1761)

Im Konkurse der Firma Däpp Gebrüder, Möbelfabrikation, Lauffohr, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern hierorts zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, beim Bezirksgericht Brugg anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Aargau *Konkursamt Zurzach* (1762)

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen

Im Konkurse über Willi Ernst, geb. 1923, Tabakwaren en gros, von Fisibach, in Döttingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt ab 22. Dezember 1947 während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Dezember 1947 an, beim Bezirksgericht Zurzach anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan anerkannt würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Zurzach und Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Zurzach einzureichen.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1768)

Failli: Vœgtli Hans, fabrique de lustrerie et d'objets d'art « Lustrex » à Lausanne.

Date du dépôt: le 20 décembre 1947.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: le 30 décembre 1947; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (1769)

Failli: Pellarin Albert-John, orfèvre-ciscleur, rue de Coutance 30 et rue Carteret 12, à Genève.

Délai pour intenter action: 30 décembre 1947.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (1756)

Das Konkursverfahren über Bühlmann Hans Ernst, 1879, geschieden, gewesener Kaufmann, Marsstrasse 11, Neu-Allschwil, ausgeschlagene Verlassenschaft, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 4. Dezember 1947 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Genève *Office de faillites, Genève* (1770)

La liquidation de la faillite « Frutexquis », Rochat Béatrice, Dame, 2, rue Imbert-Galloix et 9, rue des Savoises, à Genève, a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance en date du 17 décembre 1947.

Dame Rochat a été déclaré inexcusable.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt Bern *Richteramt II, Bern* (1765)

Schuldnerin: Genossenschaft Grano-Wald-Dienst, mit Sitz in Bern.

Datum der Verhandlung: Montag, den 12. Januar 1948, 14.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthause Bern.

Bern, den 18. Dezember 1947.

Der Nachlassrichter von Bern: Troesch.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317) (LP. 306, 308, 317)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (1771)

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 14. November 1947 den von der Pro Büro, Genossenschaft für Bürobedarf, Gerbergasse 6 in Zürich 1, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. L. Frank, Pelikanstrasse 8, Zürich 1, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Basis einer Nachlassdividende von 65%, zahlbar sofort nach eingetretener Rechtskraft des Bestätigungsentscheides, gerichtlich bestätigt und auch für die nicht-zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Mit dem Erscheinen dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt fallen die Wirkungen der Nachlassstundung dahin.

Zürich, den 16. Dezember 1947. Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, der ao. Gerichtsschreiber: Hildebrandt.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Graubünden *Konkurskreis Thusis* (1763)

Nachlasstundung und Rechnungsruf

Der Ausschuss des Kreisgerichtes Thusis als Nachlassbehörde hat in seiner Sitzung vom 15. Dezember 1947 in Anwendung von Art. 293 ff. SchKG. der Firma Tuch- und Wolldeckenfabrik Masein AG. in Thusis eine Nachlasstundung von 2 Monaten, d. h. bis 15. Februar 1948, gewährt.

Als Sachwalter ist Herr Andreas Brüesch, Treuhand- und Revisionsbureau, Alexanderhof in Chur, bezeichnet worden. Gläubiger und Schuldner obiger Firma werden hierdureh aufgefordert, ihre Guthaben, bzw. Verpflichtungen bis zum 5. Januar 1948 beim Sachwalter anzumelden. Unterlassung oder Verspätung bewirkt Verlust des Stimmrechtes bei der Verhandlung über den Nachlass.

Zeit und Ort der Gläubigerversammlung sowie die Auflage der Akten wird den Gläubigern durch eine spezielle Anzeige mitgeteilt.

Thusis, den 15. Dezember 1947.

Für die Nachlassbehörde Kreis Thusis:
der Präsident: G. Bühler.
der Sachwalter: Andr. Brüesch.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bekanntmachung betreffend die Handelsregistereintragungen vor Jahresende und die Arbeitszeit

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Eidgenössische Amt für das Handelsregister während der kommenden Festzeit an folgenden Tagen geschlossen ist:

24. Dezember nachmittags bis 28. Dezember 1947,
31. Dezember 1947 nachmittags bis 4. Januar 1948.

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgend möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

Eidgenössisches Amt für das Handelsregister,
Neuengasse 8, Bern, Telephon (031) 2 78 64.

Avis concernant les inscriptions sur le registre du commerce à opérer avant la fin de l'année et les heures de bureau

Le public est avisé que l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé comme il suit durant la période des fêtes

24 décembre après-midi au 28 décembre 1947
31 décembre 1947 après-midi au 4 janvier 1948.

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1er janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées, sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Office fédéral du registre du commerce,
Neuengasse 8, Berne, téléphone (031) 2 78 64.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Bis auf weiteres werden ausnahmsweise in der Samstagnummer nach den Stiftungspublikationen auch andere Handelsregistereintragungen veröffentlicht

Jusqu'à nouvel avis nous ferons aussi paraître exceptionnellement le samedi d'autres publications concernant le registre du commerce à la suite de celles relatives aux fondations

Zürich — Zurich — Zurigo

16. Dezember 1947.

WELLA A.-G. Fürsorgefonds, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 24. November 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt, den Angestellten und Arbeitern der Firma « Wella-A.-G. », in Zürich, Zuwendungen aus den Zinserträgnissen und dem Stiftungsvermögen zu entrichten, insbesondere ihnen bei Notfällen, Erreichung der Altersgrenze sowie unverschuldeter oder dauernder Dienst- oder Arbeitsunfähigkeit, oder im Todesfalle ihren Hinterlassenen Unterstützungen zukommen zu lassen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Eugen Schelling, in Zollikon, ist Präsident; Alfred Schelling, in Zürich, Aktuar, beide von Schaffhausen, und Fritz Weber, von Richterswil, in Zürich, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Am Wasser 55 in Zürich 10 (bei der Firma « Wella-A.-G. »).

16. Dezember 1947.

Personalfonds der Firma Heinrich Grob & Co., Zürich 5, in Zürich 5, Stiftung (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1942, Seite 2754). Der Stiftungsrat hat durch öffentliche Urkunde vom 4. August 1943, ferner mit Beschluss vom 18. Dezember 1946, genehmigt durch den Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde am 27. August 1943 bzw. am 10. Oktober 1947, die Stiftungsurkunde abgeändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge und die Sicherung gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität und Alter der Angestellten und Arbeiter der Firma « Heinrich Grob & Co. », in Zürich, ferner im Falle ihres Todes die Unterstützung Hinterbliebener, als welche gelten: der überlebende Ehegatte, die Nachkommen und die Eltern sowie die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen.

16. Dezember 1947.

Carl Heinrich Ernst-Personal-Fürsorge-Stiftung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1945, Seite 30). Mit Beschluss vom 1. Dezember 1947 des Verwaltungsrates der Firma « C. Ernst zum Schneeberg A.G. » und Genehmigung des Bezirksrates Winterthur als Aufsichtsbehörde, vom 21. November 1947, wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Carl Heinrich ERNST-Personal-Fürsorge-Stiftung, Winterthur.** Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma « C. Ernst zum Schneeberg A.G. », in Winterthur, und allenfalls für deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität, Krankheit, Tod oder besonderer unverschuldeter Notlage, eventuell auch bei Arbeitslosigkeit.

17. Dezember 1947.

Fürsorgekasse von dem Verein Schweizerischer Centralheizungs-Industrieller angeschlossenen Firmen, in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1944, Seite 1749). Durch Beschluss des Stiftungsvorstandes vom 18. Oktober 1947 wurde die Stiftungsurkunde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Zürich) vom 18. Juli 1947 abgeändert. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für das Personal derjenigen Mitglieder des « Vereins Schweizerischer Centralheizungs-Industrieller », welche der Kasse beitreten und sich zur regelmässigen Beitragsentrichtung verpflichten, insbesondere im Falle von Alter, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage. Arthur Moeri ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber als Mitglied im Vorstand. Dessen Präsident ist nun das Mitglied Werner Scherrer. Die Vorstandsmitglieder führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Dezember 1947.

Personal-Fürsorgefonds der Firma Adolf Iselin Zürich, in Zürich 9, Stiftung (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1946, Seite 2906). Der Verwaltungsrat der Firma « Adolf Iselin Aktiengesellschaft » hat am 27. November 1947, mit

Genehmigung des Bezirksrates Zürich als Aufsichtsbehörde vom 24. Oktober 1947, die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personal-Fürsorgefonds der Firma Adolf Iseiin A.-G. Zürich.**

17. Dezember 1947.

Aligemeine Personalfürsorge-Stiftung der Actiengeseiischaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1946, Seite 3723). Die Unterschrift von Heinrich Daniel Gross ist erloschen. Heinrich Steiner, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Stiftungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurde als Aktuar in den Stiftungsrat gewählt Dr. Oskar Denzler, von und in Winterthur. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zcichnungsberechtigten.

17. Dezember 1947.

Pensionskasse der Angesteliten der Actiengeselischaft Joh. Jacob Rieter & Co. in Winterthur, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1946, Seitc 3723). Die Unterschrift von Heinrich Daniel Gross ist erloschen. Heinrich Steiner, bisher Protokollführer, ist nun Präsident des Stiftungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurde als Aktuar in den Stiftungsrat gewählt Dr. Oskar Denzler, von und in Winterthur; er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

17. Dezember 1947.

Unterstützungsfonds der Actiengeseiischaft Joh. Jacob Rieter & Cie., in Winterthur 1, Stiftung (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1946, Seite 3723). Die Unterschrift von Heinrich Daniel Gross ist erloschen. Heinrich Steiner, bisher Mitglicd, ist nun Präsident des Stiftungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurde als Aktuar in den Stiftungsrat gewählt Dr. Oskar Denzler, von und in Winterthur; er führt Kollektivunterschrift. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen zu zweien kollektiv.

17. Dczember 1947.

Witwen- und Waisenunterstützungskasse der Arbeiter der Actiengeseiischaft Joh. Jacob Rieter & Cie., in Winterthur 1, Stiftung (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1946, Seite 2267). Die Unterschrift von Heinrich Daniel Gross ist erloschen. Heinrich Steiner, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Präsident der Verwaltungskommission; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neu wurden in die Verwaltungskommission gewählt: Dr. Robert Corti, als Vizepräsident, und Dr. Oskar Denzler, als Aktuar, beide von und in Winterthur; sie führen Kollektivunterschrift. Präsident, Vizepräsidcnt, Aktuar und Quästor zeichnen zu zweien kollektiv.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Delémont

18 décembre 1947.

Fondation des Oeuvres sociales des Usines Camille Piquerez S.A., à Bassecourt. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 10 décembre 1947, une fondation. Elle a pour but l'allocation de secours ou contributions: a) à l'employé ou contre-maître à traitement fixe, en cas de vieillesse, maladie, accident, invalidité, service militaire ou chômage du travailleur lui-même; b) à l'employé ou contre-maître à traitement fixe, en cas de maladie, accident ou invalidité du conjoint, des père et mère ou des enfants du travailleur qui sont mineurs ou incapables de gagner leur vie; e) en cas de décès de l'employé ou contre-maître à traitement fixe, au conjoint survivant, aux descendants et aux père et mère, ainsi qu'aux personnes qui, du vivant du travailleur, étaient entretenues par lui; d) pour la construction, l'entretien et l'exploitation de maisons affectées à des œuvres sociales ou d'institutions semblables, en faveur du personnel de l'employeur. Le comité de fondation est composé de 3 membres, nommés par le conseil d'administration de la maison fondatrice, dont l'un devra obligatoirement être choisi au sein du personnel. La fondation est engagée par la signature collective du président et de l'un des deux autres membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Camille Piquerez, président, d'Epiquerez, à Bassecourt; Ernest Schär, caissier, de Neukirch-Egnach, à Bassecourt, et Henri Hoffmeyer, secrétaire, de et à Bassecourt. Adresse de la fondation: en les bureaux de la société « Camille Piquerez S.A. ».

Luzern — Lucerne — Lucerna

16. Dczember 1947.

Fürsorgestiftung der Firma Frey & Cie., Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1942, Seite 20). Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. März 1947 und mit Genehmigung des Stadtrates als Aufsichtsbehörde vom 28. März 1947 hat diese Stiftung ihre Statuten teilweise abgeändert. Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von Angestellten und Arbeitern der Stifterfirma, welche infolge Alters oder Invalidität ganz oder teilweise arbeitsunfähig geworden und in Notlage geraten sind. Die Stiftung kann auch zur Unterstützung von notleidenden Hinterbliebenen von Angestellten und Arbeitern dienen.

Glarus — Giaris — Glarona

10. Dezember 1947.

Fürsorgefonds der Pinselfabrik Itten Aktiengeseiischaft, in Näfels. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Novcmber 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt, Angestellte und Arbeiter der Firma « Pinselfabrik Itten Aktiengesellschaft », in Näfels, die infolge Alters oder Invalidität arbeitsunfähig werden, sowie auch im Falle grosser Not, deren Witwen und Waisen zu unterstützcn, Sterbegelder an die Hinterlassenen zu zahlen, und im Falle einer definitiven oder länger andauernden Stillegung des Betriebes Unterstützungen auszuriehten. Organ der Stiftung ist ein Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern. Fritz Landolt, von und in Näfels, ist Präsident; Eduard Hunsperger, von Wynigen, in Zürich, Protokollführer, und Wilhelm Filgitshofer junior, von Schwändi, in Näfels, Rechnungsführer. Der Präsident führt Einzelunterschrift, der Protokollführer und der Rechnungsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Stiftung: bei der Stifterfirma « Pinselfabrik Itten Aktiengcsellschaft », in Näfels.

17. Dezember 1947.

Fürsorgefonds der Firma Biumer & Co., Giarus, in Glarus. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. Dezember 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Firma « Blumer & Co. », Eisen- und Kohlenhandlung, in Glarus, bei Krankheit, Invalidität, Alter und in sonstigen Fällen unverschuldeter Notlage. Die Verwaltung der Stiftung obliegt einem Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Friedrich Rudolf Blumer, Präsident und Thomas Peter Blumer, beide von und in Glarus. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil der Stiftung: bei der Stifterfirma « Blumer & Co. », Postgasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. Dezember 1947.

Fürsorgestiftung für das Sekretariatspersonal des Kaufmännischen Vereins Basel, in Basel (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1945, Seite 2191). Die Stiftung hat sich, mit Zustimmung des Justizdepartements Basel-Stadt, vom 21. August 1947, nach Erfüllung ihres Zweckes, aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

15. Dezember 1947.

Personalfürsorgestiftung der Huber, Straub & Cie A.G. Baugeschäft, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss Urkunde vom 29. November 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit der Angestellten oder Arbeiter der Stifterin und ihrer Rechtsnachfolger oder ihrer nächsten Verwandten, die Unterstützung der überlebenden Ehegatten und Kinder bei Tod des Arbeitnehmers, ferner die berufliche Weiterausbildung von bedürftigen Angestellten und Arbeitern. Dem Stiftungsrat von 3 Mitgliedern gehören an: Arnold Huber-Meyer, von und in Basel, als Präsident; Rudolf Wehrly, von Basel, in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil, und Fritz Hirt, von Rüfenach, in Basel; sie zeichnen zu zweien. Domizil: Sternengasse 19.

15. Dezembcr 1947.

Fürsorgefonds der Firma Jenny & Co, Treuhandgeseiischaft, Basei, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss Urkunde vom 17. Oktober 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für sämtliche Angestellten, Arbeiter- und Arbeiterinnen der Stifterin, sowie der Angehörigen, durch Unterstützungsleistungen an die unverschuldet, infolge von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit in Not geratenen Arbeitnehmer. Dem Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Otto Jenny-Ammann, von Eggiwil, in Binningen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Blumenrain 3 (Jenny & Cie. Treuhandgesellschaft).

15. Dezember 1947.

Wohlfahrtsfonds für die Angesteiiten der Färberei- & Appretur-Geseiischaft vormals A. Clavei & Fritz Lindenmeyer, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 6. Dezember 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten der Stifterin, auch naeh Beendigung des Dienstverhältnisses, und ihre Angehörigen, sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Militärdienst und Arbeitslosigkeit, sowie anderweitiger unverschuldeter Notlage. Dem Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Fritz Lindenmeyer-Seiler, in Basel, als Präsident; Alexander Clavel-Respinger, in Riehen; Max Lindenmeyer-Christ, in Basel; Dr. René Clavel-Simonius, in Augst; Ernst Lindenmcyer-Koechlin, in Riehen, und Hans Schneider-Brossius, in Basel, alle von Basel; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gärtnerstrasse 22.

15. Dezember 1947.

Wohlfahrtsfonds für die Arbeiter der Färberei- & Appretur-Geseiischaft vormals A. Clavei & Fritz Lindenmeyer, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 6. Dezember 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter der Stifterin, auch nach Beendigung des Dienstverhältnisses, und ihre Angehörigen, sowie deren Hinterbliebene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Militärdienst und Arbeitslosigkeit, sowie anderweitiger unverschuldeter Notlage. Dem Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Fritz Lindenmeyer-Seiler, in Basel, als Präsident; Alexander Clavel-Respinger, in Riehen; Max Lindenmeyer-Christ, in Basel; Dr. René Clavel-Simonius, in Augst; Ernst Lindenmeyer-Koechlin, in Riehen, und Hans Schneider-Brossius, in Basel, alle von Basel; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gärtnerstrasse 22.

16. Dezember 1947.

Personalfürsorgestiftung des Ingenieurbureau Gruner, in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 12. Dezember 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten des Stifters im Falle von Alter oder Invalidität. Dem Stiftungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Georg Gruner, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Nauenstrasse 7.

16. Dezember 1947.

Fürsorgestiftung der Firma Renaud A.G., in Basel (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1944, Seite 1878). Durch Urkunde vom 25. November 1947 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. Dezember 1947 geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadureh nicht berührt.

17. Dezember 1947.

von Speyr-Boelger Stiftung, in Basel (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1942, Seite 411). Die Unterschrift des Stiftungsrats Eugenie von Speyr-Boelger ist erloschen. In die nun aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungskommission wurden gewählt: Marguerite van Vloten, von Schaffhausen, in Riehen, als Vorsitzende; Heinrich Zierath-Gysin, und Lilly Staehelin-Bachmann, beide von und in Basel; alle zeichnen zu zweien.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

13. Dezember 1947.

Fürsorgefonds für weibliche Arbeitnehmer der Firma Degen & Co., in Niederdorf. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. Dezember 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt die Ausrichtung von einmaligen Beiträgen an weibliche Arbeitnehmer im Falle ihrer Verheiratung. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Robert Degen-Thommen, von und in Niederdorf. Er zeichnet einzeln. Grittweg 33 (bei der Stifterin).

13. Dezember 1947.

Fürsorgefonds der Firma Gottlieb Weber, in Titterten (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1944, Seite 146). Die Stiftungsurkunde wurde am 17. November 1947, mit Genehmigung des Regierungsrates als Aufsichtsbehörde, vom 5. Dezember 1947, abgeändert. Der Name lautet nun **Fürsorgestiftung der Firma Gottlieb Weber A.G.** Die Stiftung bezweckt die Sozialfürsorge für Arbeiter und Angestellte beiderlei Geschlechts und deren Hinterbliebene der Firma « Gottlieb Weber A.G. », in Titterten, durch Zuwendungen in Fällen von Alter, Invalidität, Tod und sonstiger Notlage.

13. Dezember 1947.

Fürsorgestiftung der Neuen Schuhfabrik Liestal Aktiengeselischaft, in Liestal (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1945, Seite 191). Die Unterschrift von Hedi Moser ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Erwin Saladin, von und in Nuglar-St. Pantaleon. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

13. Dezember 1947.
Stiftung Dienstalterskasse der Thommens Uhrenfabriken A.G., in Waldenburg (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1940, Seite 2290/91). Die Stiftungsurkunde wurde am 21. November 1947, mit Genehmigung des Regierungsrates, vom 5. Dezember 1947, geändert. Die Firma lautet nun **Dienstalterskasse der Thommens Uhrenfabriken A.G.** Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für sämtliche Arbeiter und Angestellten beiderlei Geschlechts.

13. Dezember 1947.
Hilfsfonds Thommens Uhrenfabriken A.G. in Waldenburg, in Waldenburg (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1942, Seite 103/04). Die Stiftungsurkunde wurde am 21. November 1947, mit Genehmigung des Regierungsrates als Aufsichtsbehörde, vom 5. Dezember 1947, geändert. Die Firma lautet nun **Hilfsfonds Thommens Uhrenfabriken A.G.** Die Stiftung bezweckt die Ausrichtung von Unterstützungen an Angestellte und Arbeiter der Firma «Thommens Uhrenfabriken A.G.», die infolge Alters oder Invalidität ihre Erwerbsfähigkeit eingebüsst haben, an die Hinterbliebenen von verstorbenen Angestellten und Arbeitern, die nicht selbst erwerbsfähig sind, sowie an hilfsbedürftige frühere oder gegenwärtige Arbeitnehmer beiderlei Geschlechts.

13. Dezember 1947.
Pensionskasse der Thommens Uhrenfabriken A.G., in Waldenburg. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. November 1947 eine Stiftung. Sie bezweckt, die männlichen Angestellten und Arbeiter der «Thommens Uhrenfabriken A.G.», in Waldenburg, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod zu sichern. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen aus 5 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Kassier kollektiv zu zweien. Dr. Roland Straumann ist Präsident, Dr. Hans Thommen, Vizepräsident, und Arnold Meyer, Kassier, alle von und in Waldenburg.

18. Dezember 1947.
Pensionskasse der Prometheus A. G., in Liestal, Stiftung (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1946, Seite 2326). Die Unterschrift von Ernst Herbst ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Stiftungsrat gewählt: Heinrich Veith, von Schaffhausen und Basel, in Liestal. Er zeichnet zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. Dezember 1947.
Personal-Fürsorgestiftung der Schaffhauser Spielkarten- & Kartonfabrik J. Müller & Cie., in Neuhausen am Rheinfall (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1945, Seite 311). Die Stiftung hat am 19. November 1947, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen, vom 6. Dezember 1947, ihre Stiftungsurkunde revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

12. Dezember 1947.
Fürsorgestiftung der Firma Dörig-Taschentücher A.-G. in Appenzell, in Appenzell (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1947, Seite 1944). Die Stiftungsurkunde wurde am 11. November 1947 mit Zustimmung der Standeskommission als Aufsichtsbehörde, vom 6. Dezember 1947, teilweise abgeändert. Die Stiftung bezweckt allgemein die Fürsorge gegenüber den Arbeitnehmern der Firma «Dörig-Taschentücher A.-G.», sofern sie nicht massgeblich am Aktienkapital beteiligt sind, namentlich in bezug auf die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Krankheit und Alter. Aus dem Stiftungsvermögen und seinen Erträgnissen dürfen keine Leistungen erbracht werden, zu denen die Stifterfirma rechtlich verpflichtet ist, oder die sonst lohnähnlichen Charakter haben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

13. Dezember 1947.
Fürsorge-Kasse des werktätigen Personals der Firma Dütschler & Co. St. Gallen, in St. Gallen, Stiftung (SHAB. Nr. 41 vom 20. Februar 1942, Seite 391). Durch Beschluss des Regierungsrates, vom 5. Dezember 1947, als kantonaler Aufsichtsbehörde, wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Name der Stiftung lautet nunmehr **Fürsorge-Fonds der Firma Dütschler & Co.** Der Zweck wurde wie folgt umschrieben: Fürsorge für die Arbeiter und Angestellten der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Tod, Arbeitslosigkeit und anderer unverschuldeter Notlage.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

15 décembre 1947.
Fonds de secours en faveur du personnel de Combustibles Grobéty et Sydler S.A., à Lausanne. Sous cette dénomination, il a été constitué suivant acte authentique du 4 décembre 1947 une fondation. Elle a pour but d'aider les membres du personnel de «Combustibles Grobéty et Sydler S.A.», à Lausanne, et éventuellement leurs familles, à parer aux conséquences économiques. L'administration est confiée à un comité de direction de 3 membres désignés par la fondatrice. Les comptes sont vérifiés par deux contrôleurs désignés par la fondatrice. Le comité de direction est composé de Henri Sydler, de Unterhallau, président; Frédéric Grobéty, de Ballaigues et Prilly, et Charles Wittwer, de Oberlangenegg, tous à Lausanne. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du comité de direction. Bureau: ruc de la Paix 2 (dans les bureaux de la fondatrice).

15 décembre 1947.
Fonds de prévoyance du Secrétariat Patronal, à Lausanne. Suivant acte authentique du 3 décembre 1947, il a été constitué, sous cette dénomination, une fondation. Elle a pour but d'assurer les employés du Secrétariat patronal contre les conséquences économiques. En outre, elle a pour but en cas de décès d'un employé, de venir en aide à sa veuve et à ses orphelins. Le conseil de fondation est composé de 3 membres, dont un est nommé par le personnel et les autres par la fondatrice. Le conseil soumet les comptes à une fiduciaire pour contrôle. Le conseil est composé de: Charles Viredaz, de Crissier et des Eaux-Vives, commune de Genève, à Lausanne, président; Raymond Burnat, de Vevey, à Echichens, et Jean Schleicher, de Morges, à Lausanne. Pascal Rouge, de Lutry, à Lausanne, est nommé gérant. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation et du gérant. Bureau: Grand-Chêne 8 (dans les bureaux de la fondatrice).

16 décembre 1947.
Fonds de prévoyance de la Société Romande pour l'imprégnation des bois, à Lausanne, fondation (FOSC. du 30 juin 1945, page 1565). Suivant décision du Conseil d'Etat du canton de Vaud du 27 septembre 1946 et par acte authentique du 18 septembre 1946, les statuts de la fondation ont été modifiés. La fondation a pour but de procurer aux employés et ouvriers de la fondatrice, ainsi qu'à leur famille, une aide leur permettant de faire face aux conséquences économiques de la vieillesse, de la maladie, des accidents, de l'invalidité, du chômage et du décès. En outre, la fondation viendra en aide aux employés et ouvriers de la fondatrice, ainsi qu'à leur famille, à l'occasion d'événements spéciaux constituant une charge extraordinaire, tels que mariages ou naissances, ainsi que pour le cas où ils tomberaient dans le besoin pour un motif quelconque, sans qu'il y ait eu faute de leur part.

18 décembre 1947.
Fondation Auxiliaire de l'Institut de Droit International, à Lausanne (FOSC. du 30 août 1947, page 2515). Georges Sauser-Hall, membre du Conseil de fondation, devient président en remplacement de Charles de Visscher, qui reste membre du conseil. La fondation est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des membres du conseil.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

12 décembre 1947.
Fonds en faveur du personnel ouvrier de la société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel et Cie) à Cortaillod, à Cortaillod, fondation (FOSC. du 31 mai 1947, N° 124, page 1464). Emer DuPasquier, membre du comité de direction, est décédé; sa signature est radiée.

12 décembre 1947.
Fonds en faveur des employés de la Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel et Cie), Cortaillod, à Cortaillod, fondation (FOSC. du 31 mai 1947, N° 124, page 1464). Emer DuPasquier, membre du comité de direction, est décédé; sa signature est radiée.

12 décembre 1947.
Oeuvre en faveur des ouvriers et employés de la Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel et Cie), à Cortaillod, à Cortaillod, fondation (FOSC. du 31 mai 1947, N° 124, page 1464). Emer DuPasquier, membre du comité de direction, est décédé; sa signature est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

12 décembre 1947.
Fonds de Prévoyance pour ouvriers de Tavaro S.A., à Genève, fondation (FOSC. du 29 mars 1946, page 969). Suivant arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Genève, du 11 octobre 1947, et décision du conseil de fondation prise en la forme authentique le 4 décembre 1947, l'acte de fondation a été modifié sur un point non soumis à publication.

12 décembre 1947.
Fonds de Prévoyance pour Employés de Tavaro S.A., à Genève, fondation (FOSC. du 29 mars 1946, page 969). Suivant arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Genève, du 11 octobre 1947, et décision du conseil de fondation prise en la forme authentique le 3 décembre 1947, l'acte de fondation a été modifié sur un point non soumis à publication.

15 décembre 1947.
Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de l'Hôtel-Pension des Familles, à Genève, fondation (FOSC. du 7 juin 1947, page 1539). René Des Gouttes, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé secrétaire du conseil de fondation avec signature collective à deux. Les pouvoirs d'Ernest-Léon Martin sont éteints.

16 décembre 1947.
Fondation Jules Weiss, à Genève (FOSC. du 10 décembre 1945, page 3077). Georges Ketterer, membre (inscrit) a été nommé président du comité de fondation. Les pouvoirs d'Ernest-Léon Martin sont éteints.

Zürich — Zurich — Zurigo

16. Dezember 1947. Damenmäntel usw.
Henri Weil, Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1943, Seite 970), Fabrikation von Damenmänteln und Kostümen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 1 Dezember 1947 wurden die Statuten abgeändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

16. Dezember 1947.
Bally-Schuhe Verkauf A.G. (Chaussures Bally Société Anonyme de vente), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1946, Seite 521), mit Hauptsitz in Schönenwerd (Solothurn). Alfred Zoelly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Streuli, von Zürich, in Schönenwerd (Solothurn). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Das Verwaltungsratsmitglied Albert Wissmann ist Bürger von Basel und wohnt in Basel.

16. Dezember 1947.
Pensionskasse der Gipser- und Maiergenossenschaft Zürich, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. Oktober 1945, Seite 2513). Die Unterschrift von Max Möller ist erloschen. Alois Diethelm, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Heinrich Schiegg, von Zürich und Steckborn, in Zürich, ist neuer Vizepräsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier.

16. Dezember 1947.
Klinkhoff-Kelvin Appareils S. A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1947, Seite 2069), Präzisionsapparate und Zubehörartikel usw. Walter Dätwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. George Brian Gibbon Potter, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt nach wie vor Kollektivunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt: Bernhard Zimmermann, von Weggis, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

16. Dezember 1947.
AGRA Aktiengesellschaft für Raumerwärmung, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1947, Seite 482), durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Das Verfahren wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. November 1947 mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **AGRA Aktiengesellschaft für Raumerwärmung in Liquidation** durchgeführt wird. Geschäftslokal: Korneliusstrasse 15 in Zürich 8 (beim Verwaltungsrat Carl Ernst Alpsteg).

16. Dezember 1947.
Befinag Aktiengesellschaft für Beteiligungen und Finanzierungen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1941, Seite 997). Neues Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 16 in Zürich 1 (bei Dr. H. George Camp).

16. Dezember 1947. Luft- und wärmetechnische Anlagen usw.
Luwa A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1946, Seite 3374), Luft- und wärmetechnische Anlagen usw. Neu wurde in den Verwal-

tungsrat gewählt Andreas Sutter, von Schiers, in Thalwil. Er führt die Unterschrift nicht.

16. Dezember 1947. Mineralölprodukte usw.
Alfred Löwy, in Zürich (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1942, Seite 2722). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Import von und Handel mit Mineralölprodukten sowie Handel mit und Vertretungen von Waren verschiedener Art.

16. Dezember 1947. Konditoreiartikel.
Franz Bombasei, in Uster (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1940, Seite 1446), Decor-Artikel für Konditoreien. Das Geschäftsdomizil befindet sich in Nänikon, Gemeinde Uster.

16. Dezember 1947.
Eduard Thommen, Konstruktionsbüro, in Zürich (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1947, Seite 345). Ueber den Nachlass des verstorbenen Inhabers dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. Oktober 1947 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 22. November 1947 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1947. Brems- und Kupplungsmaterialien.
Asbest-Technik G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1946, Seite 3610), Vertrieb der Brems- und Kupplungsmaterialien der IMAG Aktiengesellschaft in Münchenstein usw. Die Gesellschafterversammlung vom 11. Dezember 1947 hat die Statuten abgeändert. Das Stammkapital von Fr. 50 000 wurde durch Erhöhung der Stammeinlagen der Gesellschafter August Sciler-Stöcklin von Fr. 26 000, Marcel Steinemann-Nardi von Fr. 12 000 und Ernst Romann-Benz von Fr. 12 000 auf je Fr. 40 000, unter Liberierung des Gesamterhöhungsbetrages von Fr. 70 000 durch Verrechnung, auf Fr. 120 000 erhöht.

17. Dezember 1947. Bureauartikel usw.
Jif Aktiengesellschaft (Jif Société anonyme) (Jif Limited) (Jif Società anonima) in Zürich 1 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1938, Seite 405), Bureauartikel usw. Die Generalversammlung vom 27. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Firma lautet in ihrer französischen und italienischen Fassung nun wie folgt: **Jif Société Anonyme; Jif Società Anonima.** Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

17. Dezember 1947.
Sporthaus Uto A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1947, Seite 194), Handel mit und Vertrieb aller Sportartikel usw. Die Generalversammlung vom 24. Juni 1947 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

17. Dezember 1947. Chemisch-technische Produkte usw.
A. Maey & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2747), Fabrikation von und Handel mit chemischen und technischen Produkten usw. Der Kommanditär Dr. jur. Gerd Arthur Lanz ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite und seine Prokura sind erloschen. Neu ist als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten: Alice Maey, geb. Tettamanti, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters. Die Vormundschaftsbehörde der Gemeinde Erlenbach hat am 18. November 1947 im Sinne von Art. 177 ZGB. Zustimmung erteilt.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

17. Dezember 1947. Wäscheständer.
J. Räber-Hofmann, in Madiswil, Vertrieb von Wäscheständern (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1946, Seite 3450). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

17. Dezember 1947.
Versuchskäserei Uettligen GmbH., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Dezember 1947 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Ankauf einer geeigneten Milch zum Betriebe einer Versuchskäserei und Durchführung von Käsereiversuchen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 40 000. Gesellschafter sind: der «Verband Bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften», der «Bernische Milchkäuferverband (B.M.K.V.)», die «Schweizerische Käseunion S.K.» und der «Zentralverband Schweizerischer Milchproduzenten Z.V.S.M.», alle in Bern, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen brieflich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Geschäftsführung wird von der Betriebskommission besorgt. Sie besteht aus 5 bis 6 Mitgliedern. Oskar Langhard, von Oberstammheim, in Bern, ist Präsident; Hans Hofer, von Biglen, in Spins, Gemeinde Aarberg, Vizepräsident; Wilhelm Brönnimann, von Zimmerwald, in Bern-Bümpliz, Sekretär; Werner Sollberger, von Wynigen, in Köniz, Sekretärstellvertreter. Präsident und Sekretär sowie ihre Stellvertreter (Vizepräsident und Sekretärstellvertreter) zeichnen zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: im Geschäftshause Laupenstrasse 7.

17. Dezember 1947. Liegenschaften.
A. Aeschlimann, in Köniz. Inhaber der Firma ist Albrecht Aeschlimann, güterrechtlich getrennter Ehemann der Anna, geborene Kummli, von Gondiswil, in Köniz, Liegenschaftshandel, Bellevuestrasse 6, Köniz (Post Bern).

17. Dezember 1947. Waren aller Art.
E. Sterchi & Co., in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Handelsagentur in Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 11. November 1944, Seite 2507). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Heinrich Gisler, von Flaach (Zürich), in Bern.

17. Dezember 1947. Restaurant.
Fr. Weber, in Bern. Inhaber der Firma ist Fritz Weber, von Willadingen, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Helene Moll. Betrieb des Restaurants «Innere Enge». Engestrasse 54.

Luzern — Lucerne — Lucerna

11. Dezember 1947.
CARPORT, Garagen-Baugenossenschaft, in Luzern. Unter dieser Firma bildete sich gemäss Statuten vom 22. November 1947 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung, Vermittlung, Vermietung, den Kauf und Verkauf von Garagen (Einzel- und Reihenboxen) sowie von Kleinbauten überhaupt. Die Genossenschaft kann Land erwerben und veräussern, pachten und verpachten. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Unterschrift führen Präsident, Sekretär und Kassier kollektiv zu zweien. Präsident ist: Dr. Erich Oberli, von Lützelflüh, in Luzern; Kassier: Wendell Rossmann, staatenlos, in Horw, und Sekretär: Willy Keller, von Oberembrach, in Luzern. Adresse: Mariahilfgasse 3.

16. Dezember 1947. Bauunternehmen.
C. Suter & Cie. A.G., in Luzern, Baugeschäft (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1942, Seite 1782). Laut öffentlicher Urkunde vom 16. Dezember 1947 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 100 000 durch Neuausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die mit 50% bar liberiert sind, auf Fr. 200 000 erhöht. Dementsprechend wurden die Statuten abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 150 000 liberiert sind.

16. Dezember 1947. Mineralölprodukte.
Hans Nötzli, in Luzern. Inhaber der Firma ist Hans Nötzli, von Zürich und Luzern, in Luzern. Handel en gros mit Mineralölprodukten. Bellerivehöhe 8, Luzern. (Lager in Sempach-Station.)

16. Dezember 1947. Landesprodukte usw.
A. Suter & Cie., in Luzern, Handel mit Landesprodukten, Generalvertretung der automatischen Kegelstellvorrichtung Patent «Hewa» usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 70 vom 23. März 1944, Seite 690). Der zwischen dieser Firma und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wurde am 3. November 1947 durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt genehmigt. Die Liquidation wird unter der Firma **A. Suter & Cie. in Liq.** durch den Liquidator Josef Steiger, von Sursee in Luzern, mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschrift von Adolf Suter ist erloschen. Adresse: Pilatusstrasse 34 (beim Liquidator).

16. Dezember 1947. Liegenschaften.
Berwa A.G. (Berwa Ltd.), in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1933, Seite 3128). Diese Gesellschaft hat sich laut öffentlicher Urkunde vom 5. November 1947 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

16. Dezember 1947. Malerei usw.
Künzi & Cie., in Luzern (SHAB. Nr. 131 vom 9. Juni 1947, Seite 1554), Maler- und Tapezierergeschäft. Diese Kommanditgesellschaft hat sich zufolge Austritts des Kommanditärs Heinrich Hermann aufgelöst. Die Liquidation wird durch die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Mathilde Künzi-Bösch, die mit Einzelunterschrift zeichnet, durchgeführt.

17. Dezember 1947. Handelsgeschäfte jeder Art.
Comexco A.G., in Luzern. Unter dieser Firma bildete sich laut öffentlicher Urkunde vom 17. Dezember 1947 und Statuten vom 14. November 1947 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Tätigung von Import-, Export-, Transit- und sonstigen Handelsgeschäften jeder Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 25 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist: Max Moser, von Rothenburg, in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Adresse: Hirschmattstrasse 13.

17. Dezember 1947.
Handelsbank Luzern Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1945, Seite 1411). An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Neuausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 000 erhöht. Es beträgt demnach Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 125 000 einbezahlt. Die Prokura von Marcel Bütler ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Hans Bucher-Gerber, von Neudorf (Luzern), in Ebikon; er zeichnet kollektiv mit einem der Verwaltungsratsmitglieder oder mit dem zum Kollektivprokuristen ernannten Karl Hegglin, von Menzingen, in Luzern. Dieser zeichnet auch kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

5. Dezember 1947. Seidenbandfabrikation.
Vischer & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Seidenbandfabrikation (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1947, Seite 3240). Die Gesellschaft, aus der Peter Vischer-Burckhardt infolge Todes ausgeschieden ist, hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet nun: **Vischer & Co.** Der bisherige Kollektivgesellschafter Peter Leonhard Vischer-Milner-Gibson ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Rosalie Koechlin-Vischer, von und in Basel, ist Kommanditärin mit Fr. 50 000.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

16. Dezember 1947.
Milchproduzenten-Genossenschaft Schleitheim, in Schleitheim (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1947, Seite 3675). Die Unterschrift von Hans Meyer ist erloschen. Neuer Kassier ist Jakob Stamm, von und in Schleitheim. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

16. Dezember 1947. Technische Produkte usw.
Walter Flückiger, in Schaffhausen, Vertrieb technischer Produkte und Textilwaren (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1947, Seite 3349). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Dezember 1947.
Rosalie Geiger, Wollen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 115 vom 17. Mai 1944, Seite 1119). Neues Geschäftslokal: Vordergasse 37.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. Dezember 1947. Gartenbau.
Bauer & Hänni, in St. Gallen, Gartenbaugeschäft (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1946, Seite 3192). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven per 1. Dezember 1947 je zur Hälfte durch die Firmen: «Ernst Hänni» und «Ernst Bauer», in St. Gallen, erloschen.

15. Dezember 1947. Gartenbau.
Ernst Hänni, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Hänni, von Neuenegg, in St.Gallen. Die Firma übernimmt die Hälfte der Aktiven und Passiven der Kollcktivgesellschaft « Bauer & Hänni », in St.Gallen. Gartenbaugeschäft. Oberstrasse 243.

15. Dezember 1947. Gartenbau.
Ernst Bauer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Bauer, von Altstätten (St.Gallen), in St.Gallen. Die Firma übernimmt die Hälfte der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft « Bauer & Hänni », in St.Gallen. Gartenbaugeschäft. Brandstrasse 5.

15. Dezember 1947. Textilien.
Josef Bischof, in Rorschacherberg. Inhaber der Firma ist Josef Bischof, von und in Rorschacherberg. Fabrikation und Verkauf von Textilien. Loch.

15. Dezember 1947.
A. Frey, Sportartikel, in St. Gallen (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2749). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Dezember 1947. Metzgerei, Wirtschaft.
Ernst Fischer, in Rebstein, Metzgerei und Wirtschaft « Zum Kreuz » (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1932, Seite 1033). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Dezember 1947.
Lithographie P. Weiskönig, St.Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1937, Seite 2478). Diese Firma ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes nicht mehr eintragspflichtig und wird auf Begehren des Inhabers gelöscht.

15. Dezember 1947.
J. & R. Filippi, Masscorsetgeschäft, in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1946, Seite 3228). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch Ruth Filippi-Bolliger, in Heerbrugg (St.Gallen), welche gemäss Art. 54 HRegV. nicht zum Eintrag verpflichtet ist, erloschen.

15. Dezember 1947. Trikotwäsche.
Louis Riedmann, in St. Gallen, Trikot-Wäschefabrikation (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1940, Seite 689). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Dezember 1947. Heizung, Lüftung.
Hälg & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, Spezialfabrik für Heizung und Lüftung (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1942, Seite 1683). Frida Schär ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Ihre Kommandite von Fr. 50 000 ist erloschen. Der bisherige Kommanditär Emil Hälg ist nunmehr unbeschränkt haftender Gesellschafter. Seine Kommandite von Fr. 50 000 sowie seine Prokura sind erloschen. Er führt nunmehr Einzelunterschrift. Die Einzelprokura von Frida Schär sowie von Fritz Güdel-Eigenmann sind erloschen. Einzelprokura wird neu erteilt an Helen Hälg, von Oberbüren, und Kollektivprokura mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten an August Keller, von Steinach, beide in St.Gallen.

16. Dezember 1947.
Schindler Elektromotoren- und Apparatefabrik A.G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1947, Seite 2551). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

16. Dezember 1947.
Seidenweberei Amden A.G., in Amden, Herstellung von und Handel mit Seiden-Rayon und anderen Stoffen (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1940, Seite 2155). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1947 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Jakob Keller wohnt nunmehr in Bilten.

16. Dezember 1947.
Weinbaugenossenschaft Rebstein, in Rebstein (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1569). Die Unterschrift von Emil Herter ist erloschen. Neu als Kassier wurde in den Vorstand gewählt Alfred Rohner, von und in Rebstein. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

16. Dezember 1947.
Weinbaugenossenschaft Au, in Au SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1946, Seite 3692). Am 23. November 1947 hat die Genossenschaft neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Rheintaler » und im « Rheintaler Volksfreund », die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident mit dem Aktuar oder einem andern Vorstandsmitgliede. Neuer Vizepräsident ist Konrad Frei, und neu zeichnungsberechtigt ist Hermann Zoller, beide von Au, sowie Walter Gasser, von Diepoldsau, alle drei in Au.

16. Dezember 1947. Pharmazeutische Präparate.
Marpha Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation der « Marphelin »-Präparate (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1943, Seite 2530). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bonaduz (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1947, Seite 3676) im Handelsregister von St.Gallen von Amtes wegen gelöscht.

16. Dezember 1947.
Konsumgenossenschaft Marbach (St.Gallen), in Marbach (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1947, Seite 2589). Die Unterschrift von Johann Kobelt ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Walter Kobelt, von und in Marbach, als Aktuar. Der bisherige Präsident Augustin Benz-Giger ist als solcher zurückgetreten und wurde zum Verwalter ernannt. Der bisherige Aktuar Josef Benz ist neuer Präsident und gleichzeitig Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

16. Dezember 1947.
Metzler & Co. Wäschefabrik, in Balgach, Fabrikation von Damenwäscheartikeln (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1946, Seite 3293). Die Kommanditärin Witwe Louise Metzler ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 3500 ist erloschen. Diese Kommanditgesellschaft hat sich per 1. Januar 1947 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt unter Uebernahme der Aktiven und Passiven. Gesellschafter sind die beiden bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter: Albert Metzler und Eugen Metzler, beide von und in Balgach. Sie führen Einzelunterschrift. Die Firma lautet nunmehr **Metzler & Co.** Die Geschäftsnatur ist: Fabrikation von Damen- und Herrenwäsche.

16. Dezember 1947.
Karl Zürrer, Konditorei, in Uznach. Inhaber der Firma ist Karl Edw. Zürrer, von Thalwil, in Freienbach (Schwyz). Café-Konditorei. Hauptstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

16. Dezember 1947.
Gebirgs-Silberfuchsfarm Klosters (Graubünden) (Alpine Silver fox farm Klosters (Grisons), in Klosters, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1937, Seite 2061). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1947 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun: **Gebirgssilberfuchsfarm Klosters.** Zweck der Gesellschaft ist die Züchtung und Vermittlung von Silberfüchsen und andern edlen Pelztieren. Sie kann eigene Zuchtfarmen errichten und sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 120 000 ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

16. Dezember 1947. Metzgerei.
Rud. Flury, in Trun, Metzgerei (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1946, Seite 1021). Diese Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

16. Dezember 1947.
Viehzuchtgenossenschaft Donath, in Donath (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3588). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 5. Oktober 1947 neue Statuten genehmigt. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, zugleich Vizepräsident, Kassier und Zuchtbuchführer. Die Unterschriften von Stephan Michael und Eugen Cantieni sind erloschen. Neu wurden gewählt Georg Fravi, von Patzen-Fardün, als Präsident, und Joh. Leonhard Florin, von Donath, als Aktuar, beide in Donath. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

11. Dezember 1947. Glückwunsch- und Trauerkarten.
Verlag H. Erb + Co., in Baden. Unter dieser Firma sind Hans Erb, von Erlinsbach, in Baden, und Henri Hirt, von Neerach, in Stilli (Aargau), eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1948 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Erb; Kommanditär: Henri Hirt mit einer Bareinlage von Fr. 5000. Fabrikation und Vertrieb von Glückwunsch- und Trauerkarten in Kupferdruck (Original-Radierungen) und Stahlstichdruck und Vertrieb von original-handgemalten, geprägten und gedruckten Glückwunschkarten jeder Art. Weite Gasse 17.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

12. Dezember 1947.
Strandhotel Schlössli Bottighofen A.G., in Bottighofen, Betrieb des Strandhotels « Schlössli » (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1947, Seite 2042). Diese Aktiengesellschaft hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 1. Dezember 1947 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

16 dicembre 1947. Costruzioni.
Ruggeri Silvio, in Locarno. Il titolare della ditta individuale è Silvio Ruggeri, fu Pietro, da ed in Locarno. Impresa costruzioni. Recapito: Monti Trinità.

Ufficio di Lugano

16 dicembre 1947. Costruzioni.
Emilio Bizzozero, in Porza, impresa costruzioni (FUSC. del 29 settembre 1938, N° 228, pagina 2100). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

16 dicembre 1947. Prodotti alimentari, ecc.
Lachiusa e Co., in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo che ha avuto inizio il 1° dicembre 1947. Soci della società sono Rosaria Pace, vedova Lachiusa, e Sergio Del Cadia, entrambi di nazionalità italiana, in Lugano. Scopo della società è il commercio prodotti alimentari, vini, liquori e rappresentanze di generi affini. Recapito: via Cantonale 22.

16 dicembre 1947. Bigiotterie.
Angelo Nava, in Castagnola, laboratorio e commercio di bigiotterie sotto la denominazione « Placcor » (FUSC. del 1° dicembre 1947, N° 281, pagina 3545). La ditta elimina la denominazione « Placcor ».

16 dicembre 1947.
Società Anonima Tannini Ticinesi, in Melano (FUSC. dell'8 febbraio 1941, N° 33, pagina 269). La società ha conferito procura ad Americo Bernasconi, fu Maurizio, da ed in Lugano, Dr Giancarlo Brenni, di Ettore, da Salorino, in Lugano, e Domenico Cavadini, fu Emilio, da ed in Morbio Inferiore, che impegneranno la società con firma collettiva a due.

16 dicembre 1947.
Non Poisonous Gas Company Limited, a Massagno, società anonima (FUSC. del 22 gennaio 1940, N° 17, pagina 142). Mario Rusca ha cessato dalle funzioni di amministratore unico della società ed è estinto il suo diritto alla firma sociale. Le funzioni di amministratore, con firma individuale, sono assunte da Sergio Colombi, fu Luigi, da Bellinzona, in Lugano. Nuovo recapito della società presso Banca Unione di Credito, in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

16 dicembre 1947. Pittore, verniciatore.
Cerutti Riccardo, in Balerna. Titolare è Riccardo Cerutti, fu Davide, da ed in Balerna. Pittore, verniciatore.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

16 décembre 1947. Récupération.
A. Jordan-Mayet, à La Sarraz. Le chef de la maison est André Jordan, de Forel (Lavaux) et Savigny, à La Sarraz. Entreprise de récupération (fers et autres métaux, chiffons, etc.)

Bureau de Grandson

16 décembre 1947.
Société de fromagerie d'Onnens, à Onnens, société coopérative (FOSC. du 29 décembre 1930, N° 304, page 2655). Dans son assemblée générale du 5 juin 1947, la société a adopté de nouveaux statuts. La raison sociale est

Société de laiterie d'Onnens. La société a pour but dc sauvegarder les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait, en mettant en valeur la production animale et agricole et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les engagements de la société sont garantis en premier lieu par sa fortune. Si un découvert subsiste, les associés en sont personnellement et solidairement responsables, proportionnellement à la surface du domaine et aux livraisons moyennes de lait des deux derniers exercices. Les publications ont lieu dans le « Journal d'Yverdon », en tant que la loi n'exige pas qu'clles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

16 décembre 1947.

Société des deux fontaines de la Villette, à la Villette rière Ste-Croix (FOSC. du 28 mai 1932, N° 122, page 1298), société coopérative. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 19 novembre 1947, la société a décidé sa dissolution. L'actif et le passif de la société sont repris par l'association « Société de développement de la Villette » non inscrite au registre du commerce. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 décembre 1947.

Syndicat d'Alpage de Provence, à Provence, société coopérative (FOSC. du 29 septembre 1941, N° 228, page 1910). Dans son assemblée générale du 20 novembre 1947, la société a adapté ses statuts au nouveau Code des obligations. Elle a pour but de réaliser par la voie de la coopération l'estivage dans les conditions les plus avantageuses possibles du bétail de ses membres. Les engagements de la société sont garantis uniqucment par la fortune sociale. Les parts sociales sont de 500 fr. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud », en tant que la loi n'exige pas qu'clles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité se compose de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Ernest Favre, fils de Jules, de et à Provence (nouveau), est président; Fernand Favre, d'Eugène, de et à Provence (nouveau), est secrétaire. Sont radiés: Maurice Jeanmonod, président, et Jules Perrin, secrétaire, dont les signatures sont éteintes.

Bureau de Moudon

16 décembre 1947.

Société du poids public de Thierrens, à Thierrens, société coopérative (FOSC. du 25 janvier 1928, page 160). Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. Elle a pour but l'exploitation d'un poids public à Thierrens. Les parts sociales sont de 20 fr. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commercc. Le comité est composé de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Albert Héritier, de Molondin, à Thierrens, est président; Albert Favre, de Thierrens, est secrétaire (inscrit). A cessé de faire partie de l'administration Paul Berzin, président, dont la signature est radiée.

16 décembre 1947.

Société du Battoir et Scierie de Thierrens, à Thierrens, société coopérative (FOSC. du 27 décembre 1938, page 2777). Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1947, la société a adopté de nouveaux statuts, conformes à la législation actuelle. La société a pour but la sauvegarde des intérêts de ses associés en construisant et en exploitant en commun un battoir, avec machine à battre, une scierie, un moulin pour farine à bétail ou toute autre machine utile à l'agriculture. Les associés sont personnellement et solidairement responsables des engagements de la société si l'avoir social n'y suffit pas. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Le président est Fernand Genier, de Thierrens (ci-devant membre sans signature); vice-président: Louis Pasche, de Servion (nouveau); secrétaire: René Forestier, de Thierrens (inscrit); tous à Thierrens. Ont cessé de faire partie de l'administration: Aloïs Pidoux, président, et Héli Guex, vice-président, dont les signatures sont radiées.

16 décembre 1947.

Société de la machine à battre de Sottens, à Sottens, société coopérative (FOSC. du 29 avril 1942, page 977). Dans son assemblée générale du 22 octobre 1947, la société a adopté de nouveaux statuts, conformes à la législation actuelle. La raison sociale est **Société du battoir à grains de Sottens.** La société a pour but l'exploitation d'une batteuse à blé, avec possibilité d'acquérir et d'exploiter d'autres machines agricoles. Les associés sont personnellement et solidairemcnt responsables dés engagements de la société. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 3 à 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Le président est René Dubrit, de Sottens (inscrit); vice-président: Eugène Pelet, de Sottens et Saint-Cierges (ci-devant membre du comité sans signature); secrétaire: Samuel Porchet, de Sottens et Moudon (nouveau); tous à Sottens. A cessé de faire partie de l'administration Alexis Porchet, secrétaire, dont la signature est radiée.

Bureau de Vevey

16 décembre 1947. Magasin d'électricité.

Emile Turrian, à Clarens-Le Châtelard, magasin d'électricité, cycles (FOSC. du 8 novembre 1943, N° 261). Procuration individuelle a été conférée à Paul-Philippe Menétrey, de Chavannes-les-Forts et Poliez-le-Grand, à Montreux-Le Châtelard. Le genre d'affaires est actuellement: magasin d'électricité.

16 décembre 1947.

Société des Produits Nestlé S.A., à Vevey (FOSC. du 17 décembre 1947, N° 295). Charles-F. Ducommun, du Locle, à Vevey, a été désigné en qualité de sous-directeur et engagera la société en signant collectivement avec une autre personne autorisée à cet effet.

16 décembre 1947.

Maillard & Yersin, bureau technique et d'entremise commerciale, à Territet-Les Planches. Ernest-Louis Maillard, fils d'Ernest, de Chesalles sur Oron, à Aigle, et Jean-Louis Yersin, fils d'Alcxis, de Rougemont, à Territet-Les Planches, ont constitué, sous cettc raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1947. Entremise commerciale, achat, ventc, importation et exportation de toutes marchandises; représentation générale dc maisons suisses ct étrangères pour toutes marchandises; exécution de plans se rapportant à des exploitations commerciales. Bureau: route de Chillon.

16 décembre 1947. Produits d'horticulture, etc.

Brunner & Cie, à La Tour-de-Peilz. Sous cette raison sociale, Maurice-Alfred et Louis Brunner, fils d'Ami; André et Lucien-Marcel Brunner, fils d'Alfred, tous quatre de Mauensee, à La Tour-de-Peilz, ont constitué une société en nom collectif qui commence avec son inscription. Commerce et représentation de tous produits et marchandises concernant l'horticulture. Bureau: chemin des Bulesses 1.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

15 décembre 1947. Exploitation agricole, vins, etc.

Clavien Frères, à Châtroz, commune de Sion, société en nom collectif, exploitation du domaine agricole de Châtroz (FOSC. du 11 juin 1935, N° 133, page 1477). Cette société fait inscrire qu'elle fait également le commerce de fruits et vins en gros.

Bureau de St-Maurice

13 décembre 1947.

H. Rigoli, chauffage sanitaire, Fully, à Fully. Le chef de la maison est Hermann Rigoli, de Martigny-Ville, à Fully. Chauffage sanitaire.

13 décembre 1947.

Société d'agriculture de Muraz, à Muraz, commune de Collombey-Muraz, société coopérative (FOSC. du 15 juin 1944, page 1348). En assemblée générale du 5 août 1947, la société a revisé ses statuts et les a adaptés au nouveau droit. Le but de la société est de promouvoir l'étude des questions agricoles et la défense des intérêts économiques de ses membres. Elle organisera à cet effet des cours et des conférences, achètera des instruments aratoires, des semences et des engrais, de manière à améliorer le rendement des terres. Les publications ont lieu dans le « Bulletin officiel du Valais » ou dans le « Valais agricole », en tant qu'elles ne doivent pas être faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre membre du comité. Joseph Vannay, président, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Onésime Parvex n'est plus vice-président, mais reste membre. Le comité est composé de: président: Noémi Turin; vice-président: Joseph Parvex, les deux de Collombey-Muraz, à Muraz, commune de Collombey-Muraz; secrétaire: Camille Giroud (inscrit); membres: Cyprien Turin, de Collombey-Muraz, à Muraz, commune de Collombey-Muraz; Onésime Parvex, jusqu'ici vice-président.

13 décembre 1947.

Caisse de Crédit Mutuel et d'Epargne d'Isérables, à Isérables (FOSC. du 27 juin 1945, page 1497). Arthur Crettenand, secrétaire, ne fait plus partie du comité de direction; sa signature est radiée. Michel Crettenand, vice-président, conserve ses fonctions et a été nommé en outre secrétaire. La société est engagée par la signature collective d'Urbain Crettenand, président, et de Michel Crettenand, vice-président et secrétaire.

13 décembre 1947.

Martigny-Excursions S.A., à Martigny-Ville (FOSC. du 23 novembre 1939, page 2363). Adeline Métral, administratrice unique, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Roland Métral, de et à Martigny-Ville, a été nommé administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.

Blanchisserie des Epinettes, Acacias, aux Acacias commune de Carouge, société anonyme (FOSC. du 16 décembre 1947, page 3715). La signature sociale individuelle a été conférée à Marthe (et non Frieda) Tuchschmid, née Rieder.

12 décembre 1947.

Société Immobilière des Trois Rues, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 avril 1945, page 964). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 2 décembre 1947, la société a: porté son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, nominatives; transformé les 50 actions de 1000 fr. nominatives, en actions au porteur, et adopté de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but: l'achat, la construction, la ventc, la revente et la gérance de tous immeubles en Suisse et notamment l'exploitation par voie de location de l'immeuble qu'elle possède actuellement à Genève, sis rue de l'Aubépine 5, construit sur les parcelles 6116, 6095, 6110 ct 7130, qu'elle a acquises à la constitution. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

15 décembre 1947. Chauffages centraux.

Martin Müller et fils, à Genève, entreprise de chauffages centraux, société en nom collectif (FOSC. du 12 juin 1946, page 1754). La société est dissoute à dater du 15 décembre 1947. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé André Müller sous la raison « Müller fils », à Genève.

15 décembre 1947. Chauffages centraux.

Müller fils, à Genève. Le chef de la maison est André Müller, de Diegten et Genève, à Genève, séparé de biens de Maria-Giuditta, dite Elvire, née Lettry. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Martin Müller et fils », à Genève, radiée. Entreprise de chauffages centraux. Route de Chêne 14.

15 décembre 1947. Entreprise de bâtiments, etc.

R. Perrin, à Carouge, entreprise de bâtiments, toutes constructions et opérations immobilières (FOSC. du 21 mai 1947, page 1374). Par jugement du 24 novembre 1947, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire cn état de faillite.

15 décembre 1947. Tapis.

Joseph Mori Société Anonyme, à Genève, commerce de tapis (FOSC. du 7 novembre 1946, page 3257). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Joseph Mori, président et délégué (inscrit); Georges Rychner (inscrit), nommé secrétaire; Alfred Mori (inscrit) ct André Pochon, de Genève, à Plan-les-Ouates. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Alphonse Bernasconi, membre et secrétaire du conseil d'administration, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

15 décembre 1947. Jeux et jouets.
Franz-Carl Weber Aktiengesellschaft (François-Charles Weber société anonyme par actions), succursale de Genève, commerce de jeux et jouets, etc. (FOSC. du 14 septembre 1939, page 1919), avec siège principal à Zurich. La procuration collective conférée à Paul Studer est éteinte.
15 décembre 1947.
Royal Films S.A., à Genève, films cinématographiques, etc. (FOSC. du 25 août 1943, page 1913). Casimir Ballmer, de Lausen, à Genève, a été nommé directeur général avec signature individuelle.
15 décembre 1947. Société immobilière.
Société anonyme l'Abeille, rue des Corps Saints No 9, à Genève, société immobilière (FOSC. du 5 décembre 1944, page 2677). Aux termes d'un procès-verbal authentique de son assemblée générale des actionnaires du 28 juin 1947, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 122867. Date de dépôt: 28 mars 1947, 18 h.
Petroleum Solvents Corporation, Madison Avenue 331, **New-York** (E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Agent chimique solvant et de nettoyage, ayant des propriétés pénétrantes et anticorrosives, utile pour enlever des résidus de produits de pétrole, notamment le cambouis et la gomme, pour empêcher la formation et l'accumulation de résidus de produits de pétrole, notamment le cambouis et la gomme, pour maintenir en état de propreté les conduits de carburants et les appareils de carburation, pour empêcher les segments et les soupapes de coller, pour protéger les paliers et autres surfaces métalliques contre la corrosion, pour enlever l'eau de condensation, pour nettoyer des réservoirs d'huile combustible et des installations de chauffage, pour le décrassage de filtres à huile, de canalisations, et brûleurs, pour enlever des gommes polymérisées et agir comme protecteur contre l'électrolyse, pour maintenir le libre écoulement de l'eau à travers le radiateur et le bloc des moteurs à combustion interne, pour conserver l'eau limpide et pure, et pour retarder la surchauffe, pour nettoyer des boîtes de vitesse, pour dégripper des pièces fortement coincées, telles qu'écrous, boulons, manchons, pour enlever des culasses d'aluminium, pour enlever les dépôts de bromure des gicleurs, pour nettoyer des armes à feu, des engins de pêche, des cannes de golf, des serrures, des montres, et des instruments de précision, utilisé pour le réalésage et le rodage des vilebrequins et pour enlever la crasse, la graisse, le carbone et autres corps étrangers de surfaces métalliques et autres.

SILOO

N° 122868. Date de dépôt: 28 mars 1947, 18 h.
Petroleum Solvents Corporation, Madison Avenue 331, **New-York** (E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Agent chimique solvant et de nettoyage, ayant des propriétés pénétrantes et anticorrosives, utile pour enlever des résidus de produits de pétrole, notamment le cambouis et la gomme, pour alibrer les soupapes collées, pour nettoyer les canalisations d'huile et les filtres à huile, et pour empêcher l'action des acides.

Loosite

Nr. 122869. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1947, 16 Uhr.
Moser, Grossniklaus & Co., Lützelflüh (Schweiz). — Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte schweizerischen Ursprungs, wie: Farben, Lacke, Beizmittel, Imprägnierungsmittel, Oel- und Kunstharzemaille, Nitrofarben, Verdünnungen usw. sowie auch Textilien.

Brandis

N° 122870. Date de dépôt: 18 septembre 1947, 8 h.
Gerber et Siegwart, rue de la Paix 23, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Outils pour artisans.

GESI SWISS MADE

Nr. 122871. Hinterlegungsdatum: 29. September 1947, 14 Uhr.
Jakob Wieser, Sihlfeldstrasse 55, **Zürich 3** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Technischer Bodenreinigungs- und Wichsapparat.

WISEREX

N° 122872. Date de dépôt: 14 octobre 1947, 16 h.
Marius Mercier, chemin du Foyer 20, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Rasoir mécanique de sûreté, lames pour rasoirs de sûreté, savons et crèmes à raser.

FOX

Nr. 122873. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1947, 18 Uhr.
Roth & Co., Aarburger Strasse 568, **Zofingen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Anzüge, Mäntel, Einzelvestons, Rauchjacken und Schlafmäntel.

First Class

Ritex

Quality

Nr. 122874. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1947, 16 Uhr.
Sanaro S.A., avenue des Alpes 88, **Montreux-Châtelard** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-pharmazeutische Spezialitäten, künstliche Süssstoffe, zuckerhaltige und künstlich gesüsste Lebensmittel-Spezialitäten.

Dulcofor
TRADE MARK

Nr. 122875. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1947, 15 Uhr.
Alfred-C. Cavin, avenue Victor-Ruffy 22 a, **Lausanne** (Schweiz).
Handelsmarke.

Mineralöle und Fette aller Art.

CADO

Nº 122876. Date de dépôt: 23 octobre 1947, 16 h.
Société anonyme d'Agences Commerciales Lausanne, rue St-Laurent 20, à Lausanne (Suisse). (Bureau: Jolimont 13, Prilly).
Marque de fabrique et de commerce.

Huiles minérales, produits de graissage, tissus plastiques et imperméables confectionnés ou non, tapis et tuyaux en gomme et caoutchouc.

FLEXOBIL

Nº 122877. Date de dépôt: 23 octobre 1947, 16 h.
Société anonyme d'Agences Commerciales Lausanne, rue St-Laurent 20, à Lausanne (Suisse). (Bureau: Jolimont 13, Prilly.)
Marque de fabrique et de commerce.

Huiles minérales, produits de graissage et d'entretien.

FLUXOBIL

Nº 122878. Date de dépôt: 23 octobre 1947, 16 h.
Société anonyme d'Agences Commerciales Lausanne, rue St-Laurent 20, à Lausanne (Suisse). (Bureau: Jolimont 13, Prilly.)
Marque de fabrique et de commerce.

Huiles minérales, produits d'entretien, tuyaux en caoutchouc, toiles cirées, tissus plastiques confectionnés ou non, nattes et tapis en gomme, tissus imperméables confectionnés ou non.

MONITOR

Nº 122879. Date de dépôt: 23 octobre 1947, 16 h.
Société anonyme d'Agences Commerciales Lausanne, rue St-Laurent 20, à Lausanne (Suisse). (Bureau: Jolimont 13, Prilly.)
Marque de fabrique et de commerce.

Huiles minérales, produits d'entretien, tuyaux en caoutchouc, toiles cirées, tissus plastiques confectionnés ou non, nattes et tapis en gomme, tissus imperméables confectionnés ou non.

SELECTION

Nº 122880. Date de dépôt: 13 novembre 1947, 15 h.
Henri Moutet, industriel, Grand St-Jean 19, Hôtel des voyageurs, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques et hygiéniques, produits de beauté, crèmes, parfumerie, articles de toilette.

LIDACRON

Nº 122881. Date de dépôt: 13 novembre 1947, 15 h.
Henri Moutet, industriel, Grand St-Jean 19, Hôtel des voyageurs, **Lausanne** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques et hygiéniques, produits de beauté, crèmes, parfumerie, articles de toilette.

LIDAT

Nº 122882. Data del deposito: 14 novembre 1947, ore 20.
G. Gazzaniga, Corso San Gottardo 53, **Chiasso** (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Biciclette e telai.

La marca è eseguita in rosso e bleu.

Nr. 122883. Hinterlegungsdatum: 15. November 1947, 5 Uhr.
Gütermann & Co., Birmensdorfer Strasse 1, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

RANEE

Nr. 122884. Hinterlegungsdatum: 15. November 1947, 5 Uhr.
Gütermann & Co., Birmensdorfer Strasse 1, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

ALDERMANN

Nr. 122885. Hinterlegungsdatum: 15. November 1947, 5 Uhr.
Gütermann & Co., Birmensdorfer Strasse 1, **Zürich 4** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textil- und Nähfaden aller Art.

REGENT

Nr. 122886. Hinterlegungsdatum: 24. November 1947, 17 Uhr.
Paul Niklaus Waldesbühl St. Niklaus-Apotheke, Bremgarten, Am Bogen, **Bremgarten** (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Löffel und Spachtel für medizinische, chirurgische, pharmazeutische und für Haushaltzwecke.

HELISPOON

Nr. 122887. Hinterlegungsdatum: 24. November 1947, 20 Uhr.
Rudolf Studer, Drosselweg 639, **Zuchwil** (Solothurn, Schweiz).
Fabrikmarke.

Elektrische Apparate und Maschinen aller Art.

Nr. 122888. Hinterlegungsdatum: 24. November 1947, 20 Uhr.
Rudolf Studer, Drosselweg 639, **Zuchwil** (Solothurn, Schweiz).
Fabrikmarke.

Elektrische Apparate und Maschinen aller Art.

SWISSA

Nº 122889. Date de dépôt: 5 décembre 1947, 19 h.
Montilier Watch Co. S.A., Montilier (Fribourg, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 66112. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 décembre 1947.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres et autres parties de montres.

Montilier

Nr. 122890. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1947, 18 Uhr.
Kurt Konrad Güttinger, Tramstrasse 54, **Zürich-Oerlikon** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spielzeuge.

GLISS

Nr. 122891. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1947, 20 Uhr.
Dr. med. Adrian Berchtold Lanz, Grand'Rue 87, **Montreux** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wintersportartikel, Sportartikel, Skis, Ski-Bindungen, Zubehörteile für Ski sowie diesbezügliche Reklame.

nefracta

Nr. 122892. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1947, 12 Uhr.
Schreibbücherfabrik Simplex AG., Bern, Länggaßstrasse 7, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Durchschreibebücher, Druckerzeugnisse, Papierwaren aller Art.

ONECO

Nr. 122893. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1947, 5 Uhr.
Winzeier, Ott & Cie. Aktiengesellschaft Weinfelden, Schützenstrasse 605, **Weinfelden** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gebleichte, gefärbte, gedruckte und gestickte Textilien aller Art und konfektionierte Artikel daraus, insbesondere Tischdecken und Gedecke.

N° 122894. Date de dépôt: 8 décembre 1947, 18 h.
Perusset et Didisheim société anonyme, place Isaac-Mercier 3, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **65693.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 novembre 1947.

Montres, parties de montres et étuis.

EXACT

N° 122895. Data del deposito: 8 dicembre 1947, ore 7.
Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago), **Brissago** (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo con estensione dell'indicazione dei prodotti della marca N° **63810.** La durata della protezione risultante del rinnovo comincia il 22 febbraio 1947.

Prodotti di tabacco, greggio e lavorato.

Pertutti

N° 122896. Data del deposito: 8 dicembre 1947, ore 7.
Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago), **Brissago** (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° **65679.** La durata della protezione risultante del rinnovo comincia il 5 novembre 1947.

Prodotti di tabacco, greggio e lavorato.

N° 122897. Data del deposito: 8 dicembre 1947, ore 7.
Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago), **Brissago** (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° **65680.** La durata della protezione risultante del rinnovo comincia il 18 ottobre 1947.

Prodotti di tabacco, greggio e lavorato.

N° 122898. Data di deposito: 8 dicembre 1947, ore 7.
Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago), **Brissago** (Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° **65683.** La durata della protezione risultante del rinnovo comincia il 18 ottobre 1947.

Prodotti di tabacco, greggio e lavorato.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

«Mundus», Allgemeine Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

In ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 1. August 1947 hat die Gesellschaft die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der «Mundus», Allgemeinen Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft, Zug, werden daher hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche im Sinne von Art. 742 ff. OR. bei der Gesellschaft bis spätestens 20. Januar 1948 anzumelden.

Zug, den 15. Dezember 1947. (AA. 325[3])

«Mundus», Allgemeine Handels- und Industrie-Aktiengesellschaft, Zug, in Liq.

Monda, Nahrungsmittel-Gesellschaft, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1947 tritt unsere Gesellschaft in Liquidation. In Ausführung von Art. 742 und 745 OR. ersuchen wir deshalb alle allfälligen Gläubiger um Anmeldung ihrer Forderungen unter Beilage von Beweisdokumenten an den unterzeichneten Liquidator bis spätestens Ende Februar 1948. (AA. 323[1])

Monda, société de produits alimentaires, i. L.,
der Liquidator: **Dr. H. Oswald.**

Imprese elettriche dell'America Latina (Latinalux) S.A. in liquidazione Mesocco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a sensi degli art. 742 e 745 C. O.

Terza pubblicazione

La S. A. Imprese elettriche dell'America Latina (Latinalux), in liq., Mesocco, ha deciso la messa in liquidazione della società nell'assemblea straordinaria degli azionisti del 20 ottobre 1947.

I creditori della società vengono con la presente diffidati, a sensi dell'art. 742 C.O., a notificare i loro crediti ai sottoscritti. (AA. 317[1])

Mesocco, 6 dicembre 1947.

I liquidatori:
Avv. Aldo Veladini, Lugano,
Edvino Pessina, Lugano,
Dir. Sergio Colombi, Lugano.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Separata zum Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und der belgisch-luxemburgischen Wirtschaftsunion

Die im SHAB. erschienenen Erlasse über das Zahlungsabkommen mit der belgisch-luxemburgischen Wirtschaftsunion vom 13. Oktober 1947 sind in einem 16seitigen Abzug zusammengefasst worden. Er enthält: Orientierung, Abkommen, BRB, Verfügung des EVD mit der Liste der ermächtigten Banken und BRB betreffend die Aufhebung der Sperre. Einzelpreis einschliesslich Porto 50 Rp. Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckkonto III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen ist man gebeten, diese Bestellungen nicht noch schriftlich zu bestätigen, sondern sie eindeutig auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

NB.: Alle bis heute bestellten Abzüge sind versandt worden.

Tirages à part de l'accord de paiements entre la Suisse et l'Union économique belgo-luxembourgeoise

Les textes parus dans la FOSC. concernant l'accord de paiements du 13 octobre 1947 avec l'Union économique belgo-luxembourgeoise ont été réunis en une brochure de 16 pages. Ce tirage comprend: communiqué, accord, arrêté du CF, ordonnance du DEP avec la liste des banques agréées et arrêté du CF concernant l'abolition du blocage. Prix par brochure: 50 et. (port compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on est prié de ne pas confirmer encore les commandes à part par écrit, mais de les indiquer exactement au verso du coupon qui nous est destiné.

NB.: Tous les tirages commandés d'avance ont été expédiés entretemps.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Gressel & Co., Maschinen und Werkzeuge, VIIIb 4349. **Aarau**: Autofahrlehrer-Zentralverband, Sektion Aargau, VI 745. **Aesch (Basel-Land)**: Benzinger Max, V 21019. **Aigle**: Fanfare municipale, IIb 1129. **Airolo**: Asilo infantile casa dei bambini, XI 3957. **Allschwil**: Räuchle A., Architekt, V 21036. **Altdorf (Uri)**: Baugenossenschaft Bundespersonal Altdorf, VII 12369. **Amriswil**: Lüscher-Tanner R., Egg, VIIIc 2845. **Anières**: Laboratoire «Arek», G. Papazian, I 1349. **Arlesheim**: Baer-Sureth Karl, V 21023. — Zimmerli Max, Ingenieur, V 21020. **Baden**: Feuerwehren des Bezirks Baden, VI 8195. — Verein der Aquariumfreunde von Baden und Umgebung, VI 4807. **Basel**: Anderegg Ernst, Baugeschäft, V 21024. — Boillat A., traductions publicitaires et techniques, V 21037. — Braun-Held, Fritz, V 21030. — Buetti Cleto, Dr. med., Röntgenarzt, V 21011. — Deiss Dietrich, Wirtschaftsbetrieb, V 21031. — Fior Walter, Versicherungsbüro, V 21025. — Frei-Schwendimann, Ernst, V 21013. — Graf Jacob, Schürzenfabrikation, V 21034. — Hagenbach-Vaucher Géraldine, V 21018. — Israelitische Gemeinde Basel, Lotterie, V 16077. — Jubiläumsschiessen Kleinkaliber-Schützengesellschaft, V 15686. — Lloyd Schleppschiffahrt AG., V 4364. Männerchor Einigkeit Basel, V 21035. — Messmer Anna E., Frl., V 21022. — Oeschger Ernst, Restaurant «Schorenhof», V 21016. — Oswald Alfred, Dr., Chemiker, V 21017. Patat Franz, Dr., Chemiker, V 21040. — Pfefferle Oskar, Kurz- und Lederwaren en gros, V 21032. — Regazzoni Pietro, Export und Import, V 1063. — Roth-Boller Margrit, V 21029. — Schmid Edwin, Schneider, V 21012. — Schori Fritz, Angestellter, V 21033. — Schüpbach Paul, Autosattlerei, V 21015. — Selinger G., Kaufmann, V 21026. — Stauss-Trottmann, K., V 21039. — Taubenzüchter-Verein beider Basel, V 21038. — Versari W. R., Ingenieur- und Handelsbureau Polytechnik, V 21045. — Vögelin Emil, Liebesgabenversand, V 21027. — Zulicki-Gierst, Abraham, V 21028. **Bätterkinden**: Kavallerie-Reitverein Fraubrunnen und Umgebung, III 218. **Bellinzona**: Arnaldi Arnaldo, officina elettromeccanica, XI 4384. — Brühwiler Alois, Fleisch- und Viehhandel, XI 4389. — Heimgartner Marie, Rauchwaren, Piazza del Sole, XI 4371. — Società studentesca «Adelfia», XI 4381. **Bern**: «Aquella», Generalvertretung für die Schweiz, Max Träutlein & Co., III 2871. — Badertscher Chr., Vertreter, III 15124. — Berner Anna-Rosa, Vertreterin, III 16286. — Bund schweizerischer Pfadfinderinnen, Kanton Bern, III 16544. — Hegg Ad., Ingenieur, III 13686. — Hubacher Ernst, Verkaufschef, III 17235. — Hunziker E. W., Ingenieur, III 16371. — Krankentaggeldkasse des Schweizerischen Posthalter-Verbandes, III 696. — Kunz-Siegerist A., Oberstbrigadier, III 18286. — Künzler Antoine, Vertreter, III 19992. — Müller Bruno, Kaufmann, III 15010. — Rüefli Albert, Büromöbel und Bürobedarf, III 13996. — Schweizerischer Verband Sozialistischer Studenten (SVSS), III 10773. — Siegenthaler R., Kolonialwaren, III 17763. — Verband schweizerischer Geigenbau-Meister, III 14448. — Werro-Biechy J. und G., «Tunisia», III 15449. — Wirth-Herrmann Hans, Spritzwerk «Super-Email», Bümpliz, III 11254. **Berneck**: Christlich-soziale Krankenkasse, Sektion, IX 12060. **Bettlach**: Elektroapparate und Maschinenbau H. Witmer, Va 3276. **Biel**: Gerber Chr., «Planesa»-Uhren und Schmuck, IVa 6585. — «Self»-Technikum, IVa 6586. **Birrwil**: Müller Alfred, Werkstätte für Feinmechanik, VI 3865. **Birsfelden**: Merkle August, Handelsvertretungen, V 21044. **Bischofszell**: Dahinden Franz, Malermeister, IX 12054. **Blonay**: Ski-Club, IIb 2736. **Boudry**: Llabres & Cie, articles techniques, IV 4410. **Bougy-Villars**: Société coopérative de distillerie de Bougy-Féchy, II 13589. **Brig**: Franzen E., Spengler, IIc 3772. — Gottardo S. A., transports internationaux et commissions, agence de Brigue, IIc 3771. **Brugg (Aargau)**: Leutenegger F., Ingenieur, VI 7537. **Le Châble (Valais)**: Classe 1914, Bagnes, IIc 3770. **Chailly-sur-Clarens**: Ballaman & Cie, meubles, IIb 1120. **La Chaux-de-Fonds**: Christen Emile, verres de montres, IVb 3178. — Comité Ouvrage Albert Haller, IVb 3179. — Courses de patrouilles militaires à skis, sous-officiers, IVb 2797. — Ducommun Georges-René, IVb 3183. — Grandjean Charles, couvreur, IVb 3175. — Matejka A., commis, IVb 3177. — Mission évangélique en Mongolie, IVb 1068. — Musique militaire Les Armes Réunies, souscription pour le nouvel uniforme, IVb 3182. — Société d'entraide des contemporains 1910 S. E. C., IVb 1963. — Wullimann-Delaloye Max, boulanger, IVb 3180. **Chesières**: Peytrignet S., installations sanitaires, agence immobilière, II 13656. **Chippis**: Zufferey Marcel, négociant, IIc 3767. **Chur**: Adventsgemeinde, X 5757. — AG. für chemische Produkte, VIII 40667. — Calanda Garage AG., X 5756. — Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Kollektiv-Versicherungen, Generalvertretung Graubünden, X 5761. **Clarens**: Blanchisserie Chessex, IIb 1893. **La Conversion**: Donzé Léon, II 13265. **Corcelles (Neuchâtel)**: Clottu-Robert L., mercerie et bonneterie en gros, IV 3742. **Davos-Platz**: von Tobel Anny, X 5759. **Delémont**: Préfecture, IVa 5051. **Dietikon**: **Wismer** Walter, Central-Garage, VIII 36063. **Eggiwil**: Hebeisen Fritz, Bäckerei und Konditorei, III 18165. **Eiken**: Berger H., Velos und Motos, VI 6102. **Engelberg**: Schütz Max, Zahntechniker, VII 12339. **Estavayer-le-Lac**: Huguet Ed., agent B. E. F., IIa 3574. **Feuerthalen**: Hilari-Verein, VIIIa 3196. **Flaach**: Landwirtschaftliche Genossenschaft Flaach, VIIIb 4337. **Fleurier**: Biselli Pierre, textiles, IV 4490. **Frauenfeld**: Bieri Fr., Maleratelier, Gaswerkstrasse 9, VIIIc 2861. **Fribourg**: Academia friburgensis, Association générale des étudiants, IIa 3566. — Association suisse de football et d'athlétisme, groupement des arbitres fribourgeois, IIa 3570. — Cosson Pierre, IIa 3569. — Jordan A., Dr, IIa 3575. — Ravier Janny, Guilde du livre, groupe de Fribourg, IIa 3564. — Schueler-Marmillod Jules, IIa 3571. **Frutigen**: Heilsarmee, III 12574. **Fully**: Rigoli H., chauffage sanitaire, IIc 3779. **Gähwil**: Keller H., Engros-Import, IX 12047. **Gempenach**: Vereinigung der landwirtschaftlichen Organisationen des Seebezirkes (LOS), IIa 3565. **Genève**: «Avia», société des officiers d'aviation, section de Genève, I 3020. — Benguerel Marie-Louise, Mlle, I 3187. — Bisio Emile, I 11032. — Bohrhauer Stéphane, I 9615. — Bommer Roland, représentant, I 2728. — Champion Elisabeth, Mme, I 4618. — Comte Raymond, joaillier, I 4660. — Excoffier Marcel, export et import, I 11190. — Groupement patronal corporatif des gérants de fortunes, I 6926. — Guillermin Auguste, I 8406. — Manzini-Jaquet M., fleuriste, I 3367. — Mouvement universel pour une confédération mondiale, I 1209. — Riotton Andrée, Mme, I 10606. — S. A. Diamantaire, I 4564. — Torriani & Byrde, fabrique de confiserie «Torby», I 2401. — Tschumy Robert, I 5210. **Geneveys-sur-Coffrane**: Bernasconi Félix, entrepreneur, IV 4499. **Gerlafingen**: Velohaus Hugo Thomi, Va 3281. **Gerlikon**: Weber-Bachmann Josef, eidgenössisch diplomierter Versicherungsbeamter, VIIIb 4343. **Gisikon**: Frei Ludwig, Kies- und Sandwerk, Transporte, Baggergeschäft, VII 12357. **Giubiasco**: Borri Carlo, radiotecnico, XI 4377. **Glovelier**: Secrétariat municipal, IVa 331. **Gordola**: Longhi Luciano, negozio commestibili, XI 4376. **Greuchen**: Aebi Ernst, Gipsergeschäft, Va 3277. — Hertig W. und H. Bieli, thermische Werkstätte, Va 3280. — Lagro-Watch, H. Lanthemann, Va 3278. **Grindelwald**: Bühlmann-Balmer Chr., Sägerei und Holzhandlung, III 13701. **Hallau**: Murbach Ewald, Handelsnachweis für Automobile, VIIIa 3186. **Hausen am Albis**: Gemeindeschwestervereiu, VIII 32211. **Hergiswil bei Willisau**: Strassengenossenschaft Hergiswil-St. Joder, VII 12378. **Herisau**: Hohl H., psychologisch-homöopathisches Institut, IX 12046. — Stadelmann P., IX 12051 **Hitzkirch**: Katholische Mission Goldküste W.-A. (P. Jakob Fischer, Missionar), VII 12380. **Horn**: Thurgauische Kantonalbank, Zweigstelle, VIIIc 3799. **Iragna**: Fabbrica ticinese di scope G. Tartini, XI 4382. **Kallnach**: Ornithologischer Verein, III 13486. **Konolfingen**: Müller Werner, Kanzlist, III 12785. **Kreuzlingen**: Baselgia A., Dr., Park-Apotheke, Medikamenten-Versand, VIIIc 3772. — Morgenthaler E., Benzing-Sicherung, Generalvertreter, VIIIc 3790. **Läufelfingen**: Wenger Walter, Ingenieur, Vb 2282. **Lausanne**: Action contre les impôts fédéraux directs, II 6876. — Althaus Albert, comptable, II 7329. — Amicale I/124, II 13819. — Badel Henri, II 9279. — Baumgartner Hugues, II 5049. — Beaumont-Sports La Sallaz, section football, II 10326. — Cartel des sociétés féminines vaudoises, II 4972. — Goël Emile, II 9432. — Journal suisse d'Egypte et du Proche-Orient, Jean-Jacques Fiechter, correspondant pour la Suisse, II 8868. — Noverraz Edouard, appareils et fournitures de bureau, II 8516. — Police Lausanne Volée 45, II 14361. — «Radax» S. A., II 14419. — Regamey Pierre, Dr ing., La Sallaz, II 1442. — Reymond Yvette, Mlle, II 13553. — Roth Albert et Paul Morel, céramistes, II 5263. — Société de culture Dante Aligieri, II 3686. — Steffen R., ingénieur, II 13252. — Terrarimer S. A., II 9481. — Zuberbuhler Alexandre, II 5123. **Lenzburg**: Warenversand GmbH., VI 8152. **Leysin**: Booth John-H., IIb 2822. **Liebefeld**: Oertli Henri, III 18653 **Locarno**: Garage Dodge, Ambrosoli fratelli S. A., XI 4385. **Losone**: Verlagsbuchhandlung St. Gotthard, R. Fifian, XI 4380. **Lutry**: Dizerens Ferdinand, menuiserie-charpente du Moulin, II 10108. **Luzern**: Aegerter A. J., Zahn-Depot, VII 12384. — Aellen Max, Techniker, VII 12398. — Albisser Josef, Clarida-Immobilien, VII 12388. — Andermatt H. und R., Generalvertrieb «Gletsch», VII 12356. — Brutschin Hanspeter, Handelslehrer, VII 12390. — Ettlin Theo, Vertreter, VII 12379. — Fritschi Geschwister, Liegenschaftskonto, VII 7688. — Gafner Alex., Vertretungen, VII 12392. — Märki Arthur, Ofenbau, VII 12374. — Schinacher Franz, VII 12381 — Schmidiger Franz. Kaufmann, VII 12377. — Verlag Schweizer Pioniere in aller Welt AG. Luzern, VII 12386. — Weber Bernhard, Postbeamter, VII 12376. — Wicki Alois, Winkelried-Verlag, VII 12397. — Wyder Rudolf, Vertreter, VII 12373 **Lyss**: Ris H., Verwalter, IVa 2825. **Malleray-Bévilard**: «Jurabloc», Charpilloz, Malleray, IVa 5570. **Martigny-Ville**: Roulller Paul-Louis, architecte, IIc 3773. — Société des arts et métiers, IIc 3776. **Mézières (Vaud)**: Banque Populaire de la Broye, agence de Mézières, II 9062. **Montana-Vermala**: Meichtry Robert, pension «Cecil», IIc 3782. — Wiget & Cie, E., imprimerie, IIc 3777. **Monte Carasso**: Rusconi Peppo, fu Luigi, impresario, XI 4379. **Monthey**: S. A. des habitations «Ciba», IIc 3768. **Montreux**: Contemporains 1917, IIb 809. Moutier: Meyer Jos., tapissier-décorateur, IVa 5851. — Graber Alexis, atelier galvanique et nouveautés techniques, IVa 2035. — Péteut Jutes, entreprise de transport et agriculture, IVa 5140. **Münchwilen (Thurgau)**: Senn Theodor, Spenglerei und Installationsgeschäft, VIIIc 3796. **Muri (Aargau)**: Thurnheer Fritz, VI 1823. **Neuallschwil**: Zeller-Huldi Paul, Dr., V 21014. **Neuchâtel**: Gérance Jung-Leu & Wuilleumier, IV 183. — Guillod Ida, IV 2935. — Institut suisse de police, IV 4494. — Jordan Emile, IV 4496. — Kobel Hans, IV 4005. — Moriggi Pierre-Maurice, IV 4498. — Muller et fils, G., teinturerie et nettoyage chimique, IV 4497. — Negbi Pinhas, étudiant, IV 2949. **Neuewelt**: Gisiger Peter, Hardtstr. 38, V 21043. — Wyss-Baeriswyl Fred, V 21042. **Neuhausen**: Widrig Karl, Austrasse 3, VIIIa 3202. **Oberentfelden**: Daniel Edwin, Autogarage, VI 7491. **Oberhofen (Thunersee)**: Reichen W., Konfiserie, III 19961. **Obermumpf**: Stocker Gustav, Schokoladefabrik, VI 6106. **Oberriet (St. Gallen)**: Ortsgemeinde Holzrhode, IX 12035. **Oberschan**: Sulser Hans, Handlung und Mosterei, IX 12056. **Oberwil (Basel-Land)**: Schott Ferdinand, V 14963. **Olten**: Pro Juventute, Vb 2825. — Versicherungskasse des Bauhandwerkes, Vb 2826. **Plasselb**: Steinbrüche Fally Alfons Klaus Anton Seewer, IIa 3573. **Ponte Valentino**: Jametti Giovanni, negoziante, XI 4378. **Les Ponts-de-Martel**: Huguenin frères, carrière, IVb 3162. — Landry André, ameublements, sellerie et tapisserie, IVb 3176. **Porrentruy**: Bachmann Hans-Rudolf, commerçant, IVa 4269. **Prilly**: «Carbo Globe», R.-A. Legler, machines et fournitures de bureau en gros, II 8913. — Hauser Max, II 4837. **Rafz**: Pfeiffer-Neukomm W., VIIIa 2480. **Renens (Vaud)**: Fabrique de cannes à pêche Georges Malicheff, II 12089. — Rudoletzky F., articles manufacturés et divers, II 9625. Schmid Pierre, II 5174. **Rheineck**: Bezirksamt Unterrheintal, IX 12050. **Riedt bei Erlen**: Schaufelberger K., Konditorei und Restaurant «Löwen», VIIIc 2867. **Romanshorn**: Calonder Felix junior, elektrische Anlagen, Alleestrasse 21, VIIIc 3794. — Maurer G., Witwe, Malergeschäft, VIIIc 3795. **Rothenfluh**: Senn-Mattes Karl, Lehrer, V 19089. **Roveredo (Graubünden)**: Braguglia-Raveglia, calzature e mercerie, XI 4386. **Rupperswil**: Konsumverein VI 528. **St. Gallen**: Baugenossenschaft «Ideal», IX 12049. — Frehner Emil, IX 12055. **St-Imier**: Coopérative immobilière «Les Jonchères», IVb 386. **St. Moritz**: Bisaz-Filli Alfred, X 5763. **St-Maurice**: Berthousoz Georges, IIc 3783. **Saignelégier**: Barthe & fils, Fernand, sellier-tapissier-sport, IVb 3181. **Sâles (Gruyère)**: IXme fête des musiques gruyériennes, comité de presse, IIa 3567. **Schaffhausen**: Erzinger Hilde, Pianistin, VIIIa 3198. — Gaul Gertrud, Zitherlehrerin, VIIIa 3197. — Keller Josef, Sennereistrasse 88, VIIIa 3199. **Scheuren**: Landwirtschaftlicher Verein Biel-Nidau, IVa 4321. **Schiers**: Wagner Jakob, Ingenieur, V 21003. Schmitten (Freiburg): Ludwig Rudolf, Tierarzt, IIa 3572. **Schüpfheim**: Schütz R., Sattlerei und Aussteuern, VII 12383. **Selzach**: Wenger H. und E., Möbel und Innenausbau, Va 3284. **Siebnen**: Holdener Franz, Obstmühle, VIII 36974. **Sierre**: Marini-Clavien R., épicerie Borzuat, IIc 3781. **Sion**: IVme championnat à ski des polices suisses, IIc 3784. — Ecole d'infirmières, IIc 3769. — Noël de Fleurs des champs à Montana, IIc 3774. — Planche & Rouiller, confection pour dames, IIc 3766. — Société des maréchaux et forgerons du Valais central, IIc 3775. **Sissach**: Frech Margrit, Frl., V 21021. — Ryhiner-Oeschger, Hans, V 18989. **Solothurn**: Büchergilde Gutenberg, Geschäftsstelle Solothurn, Va 3287. — Gaugler Hans, «Atlantis»-Werkstätten für handwerkliche Kunst, Va 3283. — Komitee für die Bruder-Klaus-Feier, Va 3289. — «Reviso», Revisions-, Inkasso- und Verwaltungsbureau Charles Lochbrunner, Va 3288. — Rittberg S., Va 3290. — Verkaufsorganisation durch Blinde und Invalide, Va 3285. **Spiez**: Bähler Hans, alt Pfarrer, Bezirkshelfer, III 19093. — Schweizer Alpen-Club (SAC), Sektion Niesen, III 17512. **Stein am Rhein**: «Rheingarage», P. und F. Müller, VIIIa 3195. **Steinen**: Brusa Joachim, Bauunternehmung, VII 12370. **Suhr**: Schweizerische Krankenkasse «Helvetia», Sektion Suhr, VI 7109. **Sulgen**: Casini Don Leto, missionario italiano, VIIIc 3784. **Thalwil**: Jetter-Aggeler Alfred, Kaufmann, VIII 40747. **Thun**: Keller Hermann, Angestellter, III 19987. — Schwarz Hans, Malergeschäft, Lerchenfeld, III 14862. **La Tour-de-Peilz**: Widmer & Wettmer, IIb 1850. **Travers**: Hoirie Haag, IV 2826. **Unterhünenberg**: Ausgleichskasse des Kantons Zug (AHV), Zweigstelle Hünenberg, VII 290. **Uttwil**: Wattinger & Sohn, E., Schmiede und Wagenbau, VIIIc 3774. **Vallorbe**: Isaac Edmond, pasteur, éditions du «Signal», II 9649. **Vals**: Kultuskasse, X 5754. **Les Verrières**: Direction de l'Institut Sully-Lambelet, IV 4362. **Vevey**: Brunisholz Marcel, œufs en gros, IIb 1310. — Guénat H., Dr chirurgien spécialiste FMH oto-rhino-laryngologue, IIb 878. — Hofmann, E., IIb 2506. — Tschümperlin E., Photoreparaturen, IIb 2606. **Villars-Mendraz**: Hegi Albert, II 5815. **Visp**: Imesch Cäsar, Schreinerei und Sarglager, IIc 3778. **Vouvry**: Arlettaz Robert, combustibles, IIc 3780. **Wädenswil**: Hanhart Willy, Import und Export, VIII 38507. **Wald (Zürich)**: Blaukreuzverein Wald, VIII 33085. **Wallisellen**: Lütolf Theo, Mitarbeiter der «Schweizer Verkehrs- und Industrie-Revue», VIII 40754. **Wangen an der Aare**: Musikverlag Hans Strasser, Va 3282. **Wangen bei Olten**: Kissling Richard, Vb 2522. **Welschenrohr**: Gamper & Germann, Malermeister, Va 3279. **Wettingen**: Knecht Alois, VI 4136. **Windisch**: Bryner E., Malergeschäft, VI 8175. **Winterthur**: Büsser Eugen, Handelsgeschäft in Bürstenwaren, VIIIb 4345. — Reif-Westphal Werner, VIIIb 4347. — Wetz-Inglin Adolf Emil, VIIIb 4348. **Yverdon**: Kœnig Albert, ingénieur, II 7142. **Zug**: Zürcher Rosa, Frl., VIII 40731. **Zürich**: Ackermann Gebrüder, Tapezierer, Möbel und Innendekoration, VIII 13206. — Bader Paul, Autoreparaturen, VIII 38033. — Berger Jakob, Lautsprecher-Reparaturen, VIII 39233. — Bosshard Julius, diplomierter Psychologe, Psycho-Praxis, VIII 30560. — Chemische Gesellschaft Zürich, VIII 34646. — Desbiolles Marcel A. E., Dr. jur., VIII 40725. — Egger Paul, Tapezierergeschäft, VIII 40726. — Extercommerz AG., VIII 34274. — «Für ein Heim», Genossenschaft, VIII 36033. — Gantenbein Leo, Dekorateur, VIII 27287. — Güttinger Emil, Hahnen-Glasbläserei, VIII 40740. — Hänseler-Senn Heinrich, Restaurant «Wiedenberg», VIII 40750. — Hensel Eduard, Dr., VIII 35234. — Höner Ludwig, Kaufmann, VIII 40751. — Immobiliengesellschaft «Zum Seidenhof» Zürich AG., VIII 2561. — Kindler-Siewerdt Mina, VIII 40739. — Kunz Albert, «Gleitex»-Vertrieb, VIII 31920. — Immobilien-Handelsgesellschaft Merkuria AG., VIII 40741. — Industrieprodukte-Handels-AG., VIII 40722. — Mission catholique de Zurich, VIII 16740. — Müller Heinrich, Bordfunker der «Swissair», VIII 35570. — Orel Ltd., VIII 40736. — Organisationskomitee für den stadtzürcherischen Musiktag 1948, VIII 18385. — Paul & Co., A., Edelmetalle, VIII 1788. — Reimers Harald, diplomierter Bauingenieur ETH, VIII 40734. — Saile Wilhelm, «Pro Vitesse», Rechts- und Steuerberatung, Inkasso und Information, VIII 30712. — Sportklub der Beamten und Angestellten des Bezirksgerichtes Zürich, VIII 29719. — Standschützengesellschaft Altstetten, VIII 40732. — Steiner Heinrich, Koron-Labor, VIII 6498. — Steiner Roy, Chemiker, VIII 35992. — Thoma Walter, Konditorei und Bäckerei, VIII 28510. — Veteranenvereinigung des Schweizerischen Geflügelzuchtverbandes (SGV), VIII 37304. — Viglino Eduard, Verzinnerei, VIII 9239. — Wagner Margrit, Postgehilfin, VIII 31896. — Widmer Franz, dipl. Ing. Chem. ETH, VIII 40729. — Würgler-Furrer Paul, Schriftsteller, VIII 36157. — Zech Jean, Ingenieur, VIII 40733. **Zurzach**: Leber Fritz, kunstgewerbliche Holzwaren, VI 8199. **Eschen (Liechtenstein)**: Schafhauser E. und L., Waren, IX 8944. **Vaduz «Austria»**, Mode-Aktiengesellschaft, IX 12058. — **Etablissement «Gerco», IX 12043.**

Erneuerung des Abonnements

Auf Monatsende sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» vorzubeugen, möchten wir den Bezügern dringend empfehlen, ihr Abonnement bei der Poststelle ihres Wohnortes unbedingt noch **vor Jahresende** zu erneuern. Man beachte gefälligst die von der Post zugestellte Rechnung. Im schweizerischen Verkehr können wir **keine direkten** Zahlungen annehmen: die Bestellung und Zahlung der Abonnemente erfolgen nur durch die Poststellen.

Das Abonnement auf «Die Volkswirtschaft» muss besonders bezahlt werden.

Die Bezugspreise für das Handelsamtsblatt und «Die Volkswirtschaft» bleiben unverändert, gemäss Aufdruck.

Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Administration des Blattes: Effingerstr. 9, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Prompt ab Schweizer Lager lieferbar!

Graphit 40, 45–50, 50–55 % C

AIG Albert Isliker & Co. Zürich

Telefon (051) 235626/235628

AG. Grand Hotel St. Moritz

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1947 erfolgen nachstehende, letzte Auszahlungen an die Aktionäre obiger Gesellschaft, welche gleichzeitig ihre Auflösung und Löschung im Handelsregister beschlossen hat:

1. eine letzte Dividende von 4% für das Geschäftsjahr 1946/47 auf den Aktien von nom. Fr. 500.—.
   Der Coupon Nr. 4 pro 1946/47 kann daher mit Fr. 20.—
   abzüglich 5% Coupons- und 25% Verrechnungssteuer = » 6.—
   also = Fr. 14.— netto
   pro Coupon eingelöst werden.
2. Die Aktien der aufgelösten Gesellschaft werden zu 125 % zurückbezahlt.
   Die Auszahlung stellt sich auf Fr. 500.— Nominalwert
   plus Liquidationsüberschuss = » 125.—
   totales Liquidationsbetreffnis pro Aktie = Fr. 625.—
   abzüglich 30% Steuern auf Fr. 125.— = » 37.50
   also = Fr. 587.50 netto
   pro Aktie von nom. Fr. 500.—.

Aus früheren Sanierungen noch bestehende **Aktienspitzen** werden verhältnismässig, auf Grund ihres abgeschriebenen Wertes, ausgerichtet.

Obige Beträge werden gegen Abgabe des Dividendencoupons Nr. 4 sowie der Aktien mit Coupons Nrn. 5 u. ff., durch die Zahlstellen

Graubündner Kantonalbank, Chur, und
Bündner Privatbank, Chur, sowie deren Niederlassungen,

ausbezahlt.

Gleichzeitig werden die Inhaber noch nicht eingelöster Obligationen der Anleihe von 1929 um Einreichung ihrer Titel zur Rückzahlung ersucht.

Nach unbenütztem Ablauf der Verjährungsfristen können keinerlei Titel, weder Aktien noch Obligationen, mehr eingelöst werden. Ch 71

St. Moritz, 16. Dezember 1947.

AG. Grand Hotel St. Moritz,
der Verwaltungsrat.

Carbonpapier
Indigo- und Hektopapier
in allen Formaten.
A. MESSER, Löwenstr. 33, ZÜRICH

EUGEN TRACHSLER, ZURICH
Seestraße 321 - Tel. (051) 45 00 45

Der neue vollautomatische Vervielfältiger

RONEO 500

führend in der Welt

Verlangen Sie bitte Prospekt und unverbindliche Vorführung

Generalvertretung für die Schweiz:

EMIL KOELLIKER
Büro-Organisation
ZÜRICH
Forchstr. 2, Haus am Kreuzplatz
Telephon 24 62 21

Montreux Hôtel EDEN

Cherchons à acheter du Conto vecchio svizzero
1 250 000 lires
Faire offres sous chiff. P. 20972 F. à Publicitas Fribourg. F 56

BOUCHONS
la grande marque
ETOILE
Korkfabrik Laufen
Hans Scheidegger AG.
Tel. (061) 75022

Inserieren im SHAB.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Gassner Franz Joseph

des Rupert sel., von Bern (BG.), gewesener unbeschränkt haftender Teilhaber der Kommanditgesellschaft « Gassner & Co., Bierbrauerei u. Eisfabrik », Uferweg 10, in Bern, gestorben am 18. November 1947.

Eingabefrist bis und mit 20. Januar 1948:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen sowohl an den Erblasser wie auch an die Kommanditgesellschaft « Gassner & Co. » beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar **Paul Hofer,** in Bern, Schauplatzgasse 33.

Massaverwalter: Herr **Dr. Willy Balsiger,** Fürsprecher, in Bern, Bundesgasse 24.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB.). 697

Die Bierbrauerei Gassner & Co. wird in bisheriger Weise weitergeführt.

Der Beauftragte: **Paul Hofer,** Notar.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des unter Vormundschaft gestellten Herrn

Otto Steinmann

Gottliebs sel., von Konolfingen, Metzger und Wirt, in Herzogenbuchsee, geboren 1903, Teilhaber der Firma « Geschwister Steinmann, Kollektivgesellschaft, Metzgerei und Wirtschaft ‚Zum Rössli' », in Herzogenbuchsee, ist die Errichtung des öffentlichen Inventars im Sinne von Art. 398, Abs. 3, ZGB., und Art. 43 EG. angeordnet worden.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Bevormundeten werden aufgefordert, ihre Ansprachen an den Bevormundeten persönlich oder an die Firma Geschwister Steinmann **bis 24. Januar 1948** beim Regierungsstatthalteramt Wangen a. d. A. schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haftet der Bevormundete nicht (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig geht an die Schuldner und Verwahrer von Wertschriften oder sonstigen Vermögensgegenständen des Bevormundeten oder der Firma Geschwister Steinmann die Aufforderung, diese Schulden oder Depots innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden. Als Massaverwalter amtet der ernannte Vormund, Herr Walter Hunziker, Notar, Herzogenbuchsee.

Herzogenbuchsee, den 16. Dezember 1947. R 30

Im Auftrag der Vormundschaftsbehörde Herzogenbuchsee:
W. Aerni, Notar.

Oeffentliches Inventar

1. Erblasser: **Robert Pfirter-Reinbold,** geb. 1902, Wirt, von Basel und Muttenz (BL), Inhaber der Einzelfirma Robert Pfirter-Reinbold, Wirtschaftsbetrieb « Restaurant Schön-Eck », Geschäft und Wohnung in Basel, Riehenring 77.
2. Erblasser: **Emil Stoll-Conrad,** geb. 1899, gew. Wirt, von Rüschegg (BE), laut Eintrag im Handelsregister Inhaber der Einzelfirma Emil Stoll-Conrad, Wirtschaftsbetrieb « Restaurant Express-Bar », Geschäft und Wohnung in Basel, Gerbergässlein 28.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis **20. Januar 1948** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB. Q 519

Basel, den 20. Dezember 1947. Erbschaftsamt Basel-Stadt.

Warenumsatzsteuer

Broschüre (13. ergänzte Auflage) erhältlich zum Preis von **90 Rp.** bei Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 5600. Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern.

Società per la Ferrovia elettrica Lugano–Cadro–Dino
(Sonvico)

Pagamento cedole di obbligazioni

La società rende noto che, con il 31 dicembre 1947, sono pagabili presso la spett. Banca della Svizzera italiana in Lugano, le cedole N^ri 15 e 16, scadute il 30 giugno risp. il 31 dicembre 1947, delle obbligazioni di primo grado, limitatamente al 8%.

Viganello, 16 dicembre 1947.

Zu verkaufen

Fabrik-Liegenschaft

in landwirtschaftl. Gegend der franz. Schweiz, direkt an Bahnhof und Kantonsstrasse gelegen. Das Objekt umfasst 6000 m², wovon 4800 m² mit grösseren und kleineren Fabrik- und Bureaugebäuden, inkl. 2 Wohnungen u. geräumigen Arbeitshallen überbaut sind. Grössere Dampfanlage und eigenes Wasser sind vorhanden. Dazu gehört weiter ein grosser Hangar und ein komfortables 1-Familien-Haus m. über 2000 m² Gartenland an Vorzugslage. Arbeitskräfte, speziell weibliche, sind aus d. Umgebung erhältlich.

Interessenten belieben sich unter Chiffre G 25017 Z an Publicitas Zürich zu wenden.

Fjord S.A., Basel

Chiasso Via G. Motta 19 | Milano Via G. Casati 1 | Genova Via Lomellini 5—2

Spezialverkehre:
Basel - Chiasso vice versa { Milano / Genova

Schiffahrt Umschlag Lagerung Versicherung

Zu verkaufen

«Photokopist Ultraplex»

(Photokopiergerät für maßstähliches Umzeichnen von Plänen und Zeichnungen sowie zur Herstellung von Kleinarchiven und Erneuerung von Mutterpausen), komplett mit Beleuchtungs-Einrichtung. — Nähere Auskunft unter Chiffre C 19959 Z an Publicitas Zürich.

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kostenlose Beratung.

RÜEGG-NAEGELI
Bahnhofstrasse 22
ZÜRICH

Rotaprint

die ideale Druck- und Vervielfältigungsmaschine

bietet mehr!

Diese neuzeitliche Büro-Druckmaschine arbeitet nach dem Offsetverfahren. Sie druckt ein- und mehrfarbig. Der Druckträger ist ein Metallblatt und kann von Hand, mit der Schreibmaschine oder auf photomechanischem Wege mit Schrift und Bild versehen werden.

Bedienung äußerst einfach!

Keine speziellen Kenntnisse erforderlich!

Prospekte und unverbindliche Vorführung durch

Guhl & Scheibler AG., Basel
Sempacherstraße 17